

SILVER VASE 440/2016

Ed. 06-2016 - Rev. 01



**Catalogo ricambi
Spare parts catalog
Catalogue pieces de rechange
Ersatzteilkatalog
Catalogo piezas de repuestos**



INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio
Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.
When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.
Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei
Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Sseriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.
En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia

CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá

IT : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia

JAP : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón

USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique,

Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

N° DI MATRICOLA INIZIALE - INITIAL SERIAL NUMBER - MATRICULE
INITIAL - BEGINNTESEIENNUMMER - MATRICULA INICIAL

MODELLO - MODEL
MODELE - MODELL
MODELO

MATRICOLA - SERIAL NUMBER
MATRICULE - SERIENNUMMER
MATRICULA

SILVER VASE 440

ZN0A300AAGV000001



INDICE – INDEX – INDEX – INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

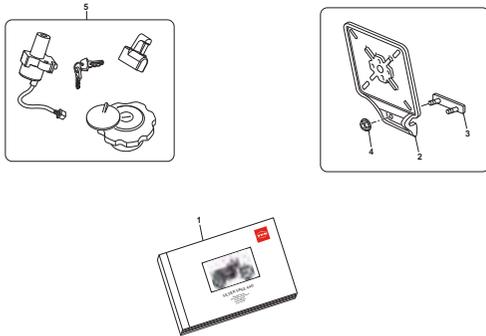
SILVER VASE 440

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Page Seite Paja
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E DOTAZIONI	SERVICE TOOLS, MANUALS AND EQUIPMENT	OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET EQUIPEMENT	HILFAUSRUSTUNG, HANDBUCH UND DOTIERUNG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y EQUIPAMIENTO	11
2	CILINDRO, PISTONE	CYLINDER, PISTON	CYLINDRE, PISTON	ZYLINDER, KOLBEN	CILINDRO, PISTON	13
3	TESTA CILINDRO	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA	15
4	COPERCHIO VALVOLE	VALVE COVER	COUVERCLE CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA	17
5	MANOVELLISMO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL	19
6	DISTRIBUZIONE	VALVE TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION	21
7	LUBRIFICAZIONE	OIL PUMP	PUMPE HUILE	MOTORSCHMIERUNG	LUBRICACION	23
8	COPERCHIO CARTER SINISTRO	LEFT CRANKCASE COVER	COUVERCLES CARTER GAUCHE	GEHAUSEDECKEL LINKS	TAPAS BANCADA IZQUIERDA	25
9	SEMICARTER SINISTRO	LEFT HALF CRANKCASE	CARTER GAUCHE	GEHAUSEDECKEL LINKS	BANCADA IZQUIERDA	27
10	SEMICARTER DESTRO	RIGHT HALF CRANKCASE	CARTER DROIT	GEHAUSEDECKEL RECHTS	BANCADA DERECHO	29
11	FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE	31
12	COMANDO CAMBIO	GEARSHIFT MECHANISM	COMMANDE DE VITESSE	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO	33
13	TRASMISSIONE PRIMARIA	PRIMARY DRIVE	TRANSMISSION PRIMAIRE	PRIMÄRÜBERSETZUNG	TRANSMISION PRIMARIA	35
14	PARTE ELETTRICA	IGNITION SISTEM	PARTIES ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE TEILE	PARTE ELECTRICA	37
15	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORP PAPIILLON	DROSSELKLAPPENKÖRPER	CUERPO OSCILANTE	39
16	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	41
17	IMPIANTO RAFFREDAMENTO OLIO	OIL COOLING SYSTEM	INSTALLATION RAFROIDISSEMENT HUILE	ÖL SCHMIERUNGSSYSTEM	EQUIPO DE ENFRIAMIENTO ACEITE	43
18	SERBATOIO CARBURANTE	FUEL TANK	RESERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFBEHALTER	DEPOSITO GASOLINA	45
19	PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA	PANEL, FENDERS, SEAT	PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELO, GUARDABARROS, SILLIN	47
20	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	49
21	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	53
22	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDETELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	55
23	FORCELLONE E AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SWING ARM AND SUSPENSION	FOURCHE AT SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	HORQUILLA YSUSPENSION TRASERA	57
24	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	59
25	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	61
26	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	VORDERBREMSE	FRENO HIDRAULICO DELANTERO	63
27	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	65
28	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	67
29	STRUMENTO DIGITALE	DIGITAL INSTRUMENT	INSTRUMENT DIGITAL	DIGITAL TACHOMETER	INSTRUMENTO DIGITAL	69
30	GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE	MAIN WIRING HARNESS	CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTR.	KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE	GRUPO CABLES, PARTES ELECTRICAS	71
31	DECALCOMANIE	TRANSFER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	75



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

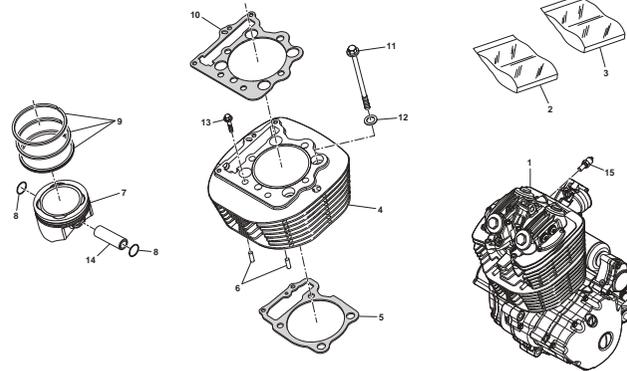


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

10

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

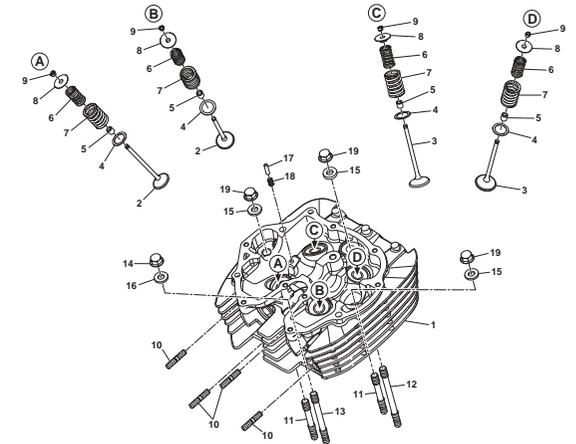


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

12

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

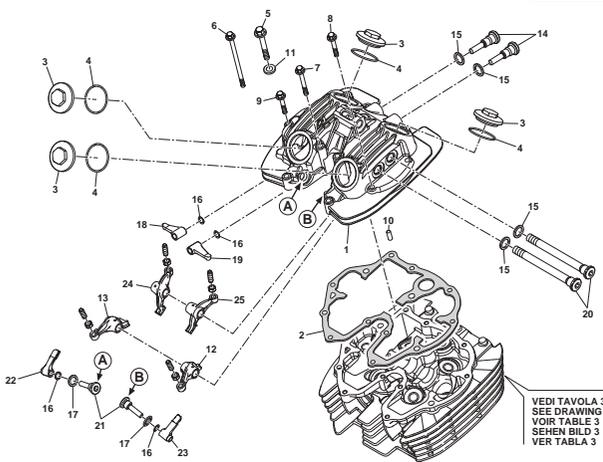


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

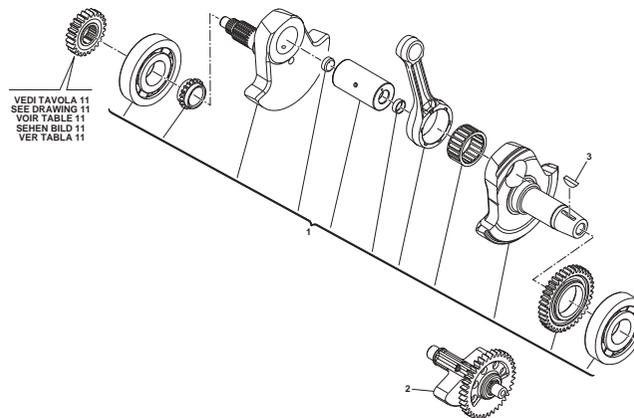


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

16

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

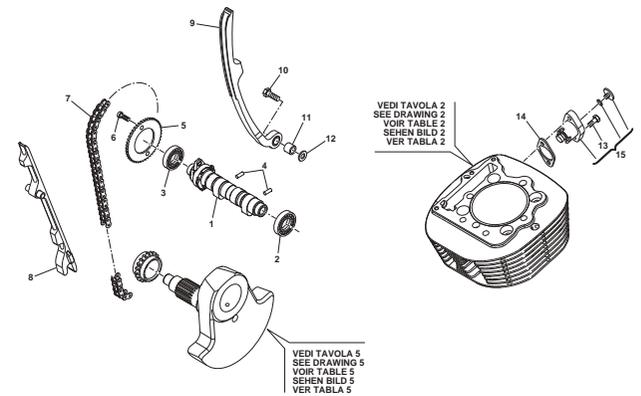


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

18

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

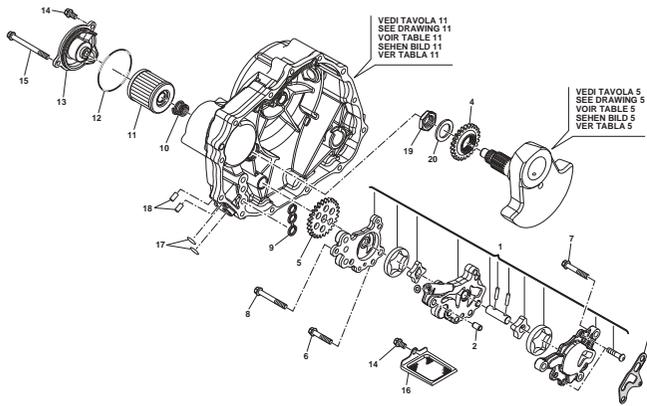


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

20

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

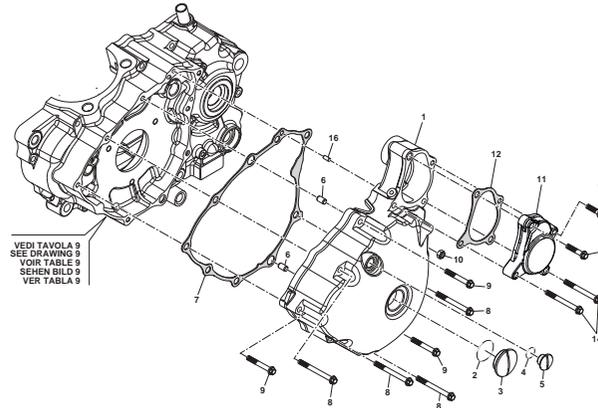


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

22

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

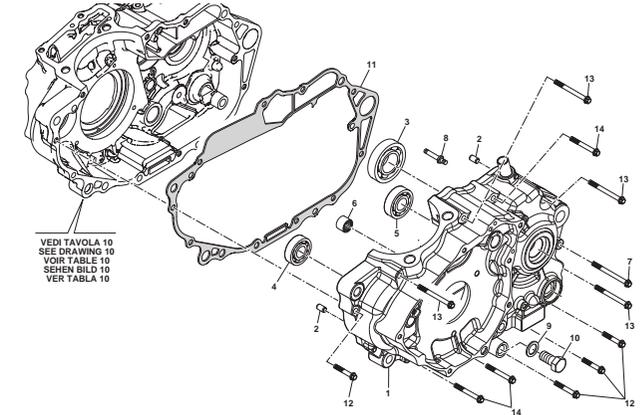


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

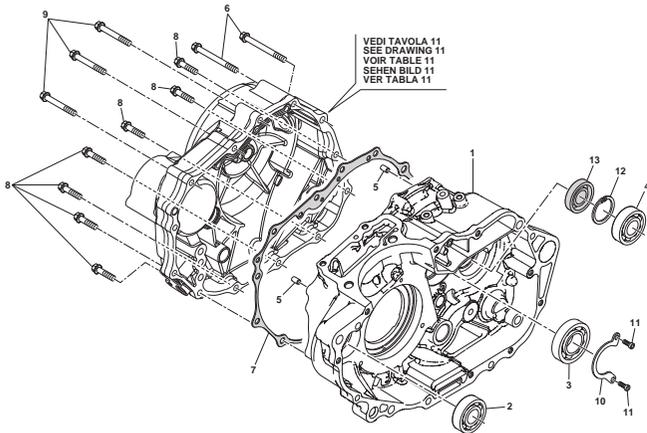


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

26

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

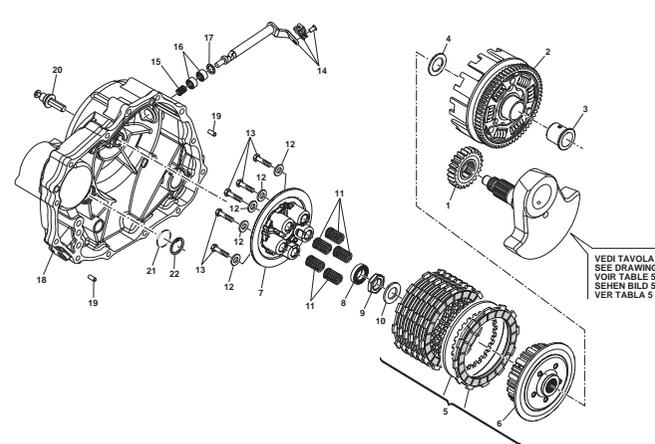


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

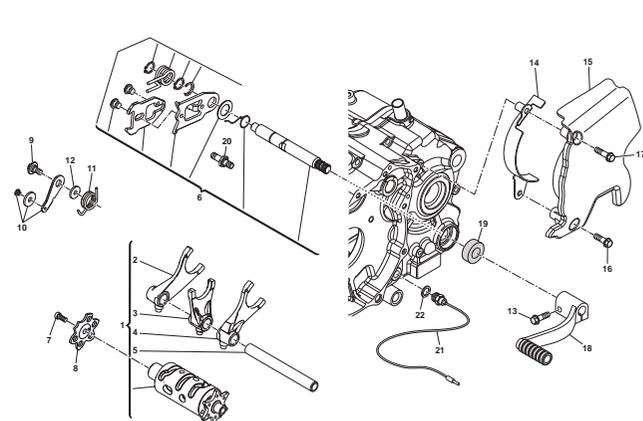


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

30

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12



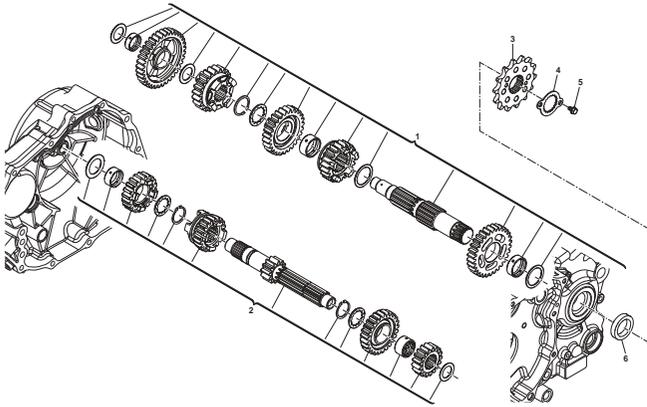
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

32



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

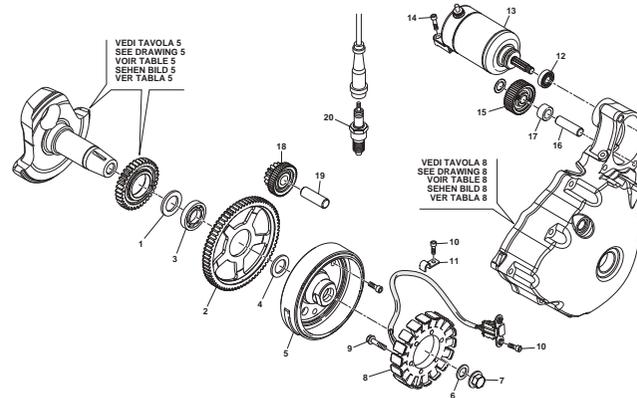


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

34

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

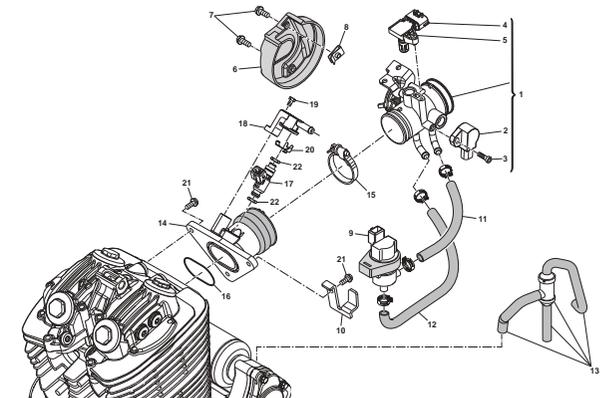


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

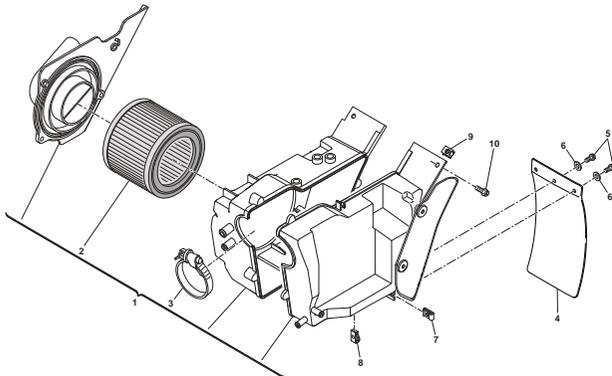


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

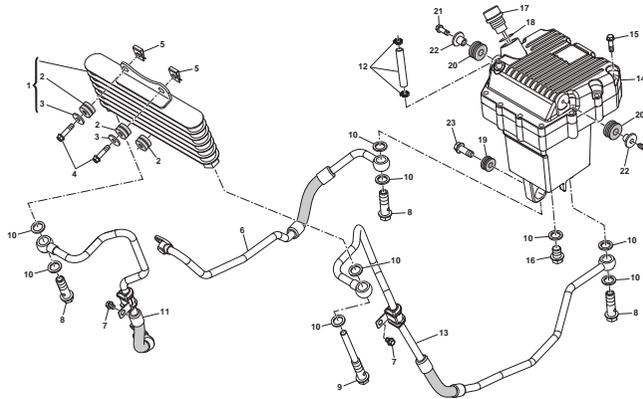


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

40

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

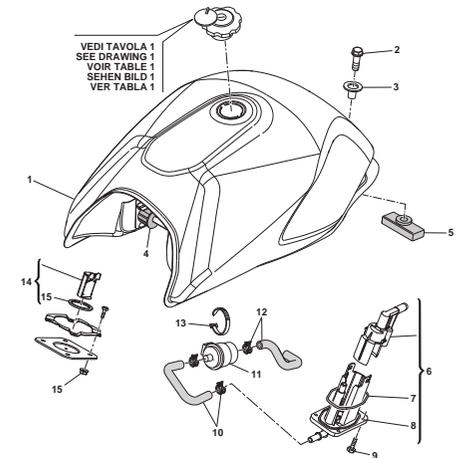


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

42

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18



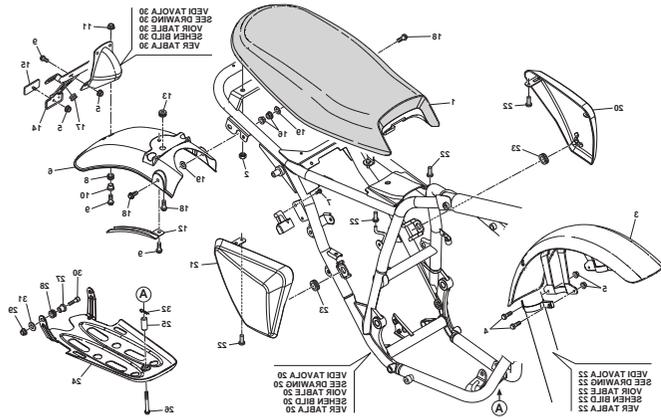
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

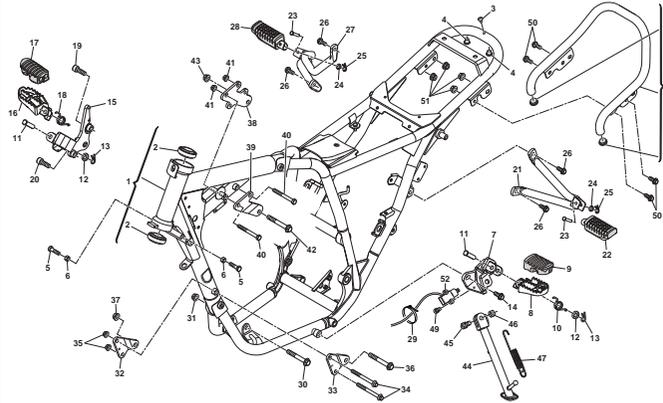


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

46

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

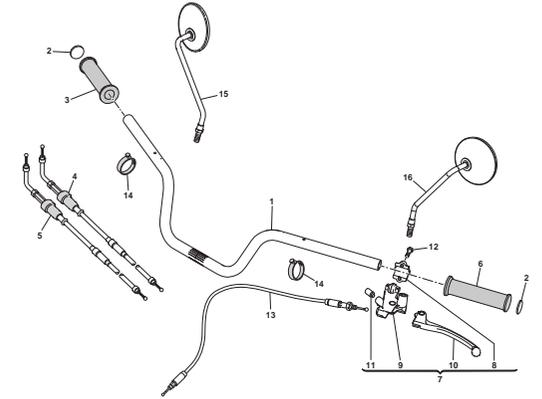


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

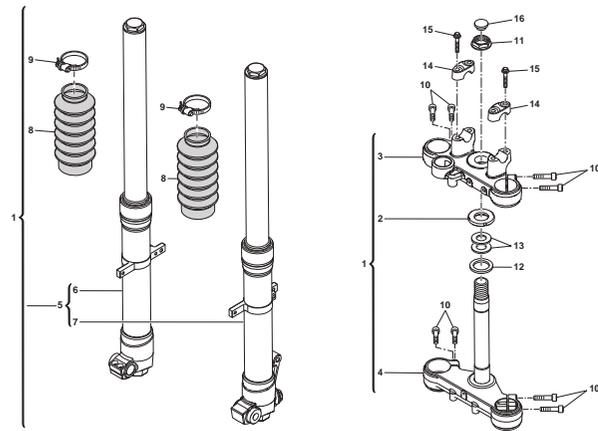


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

52

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

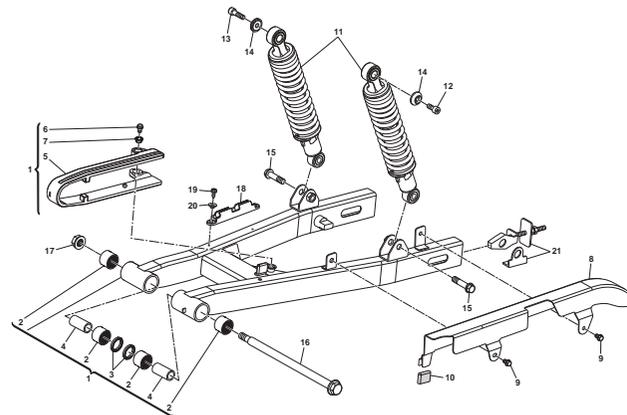


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

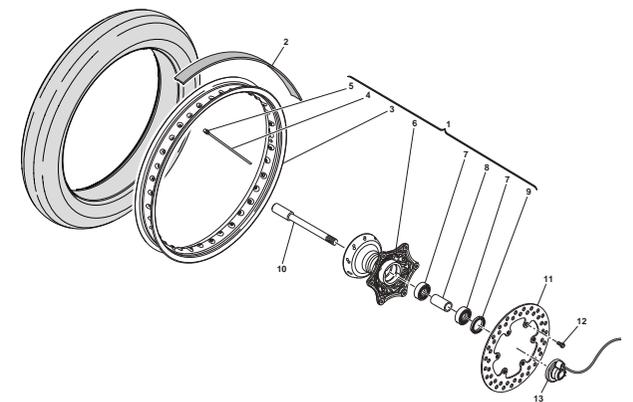


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

56

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24



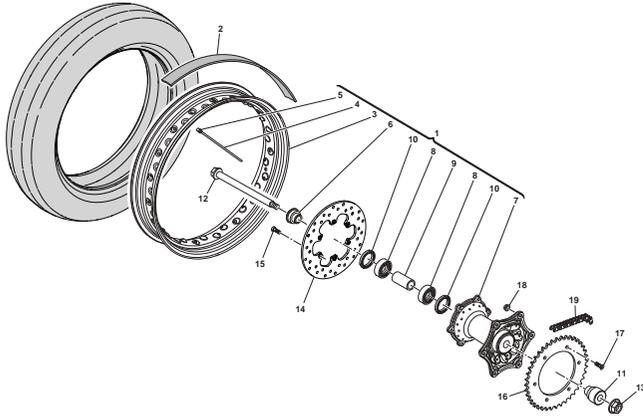
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

58



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

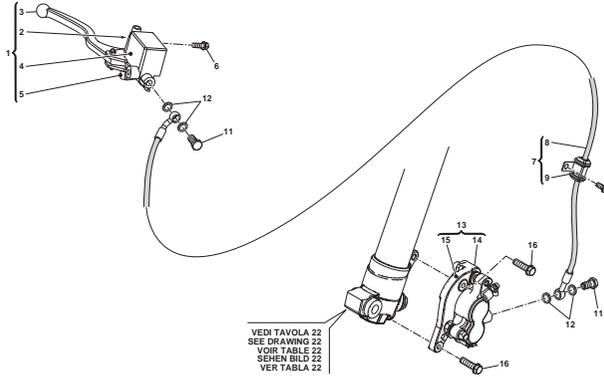


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

60

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

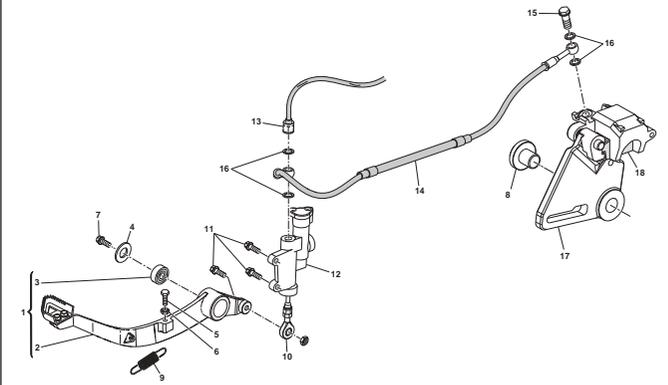


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

62

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27

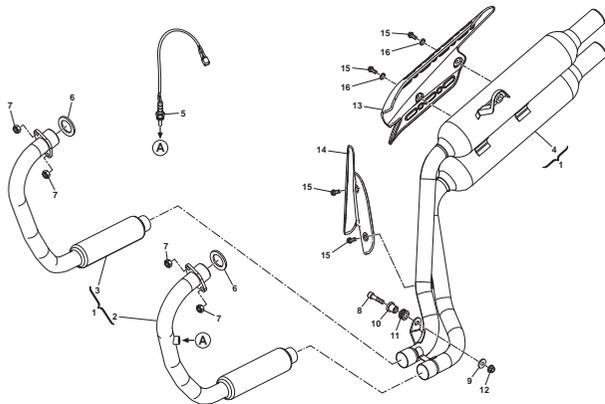


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

64

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28

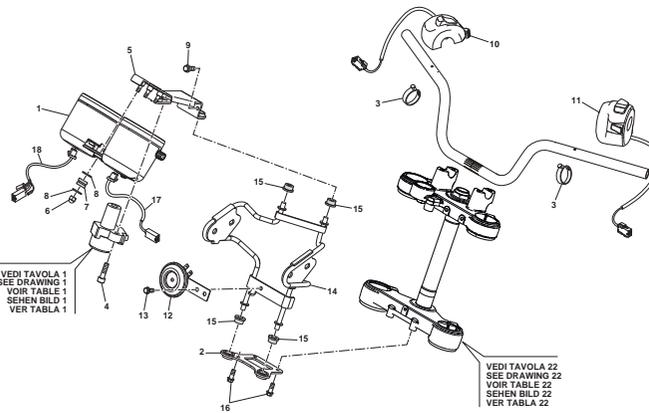


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

66

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29

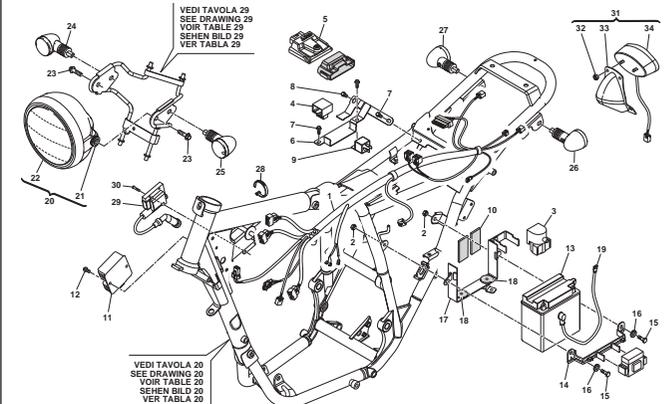


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

68

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

30



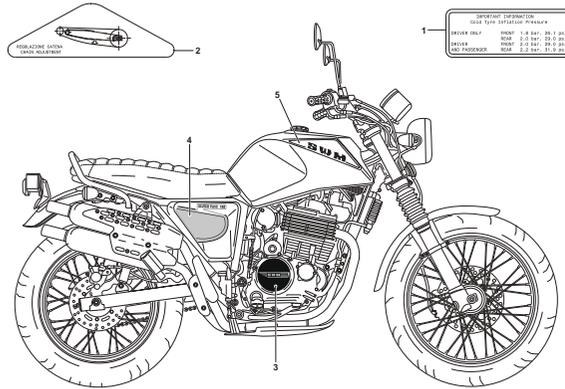
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

70



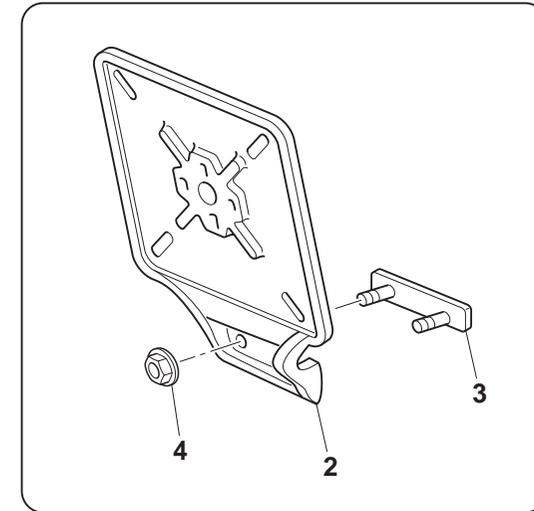
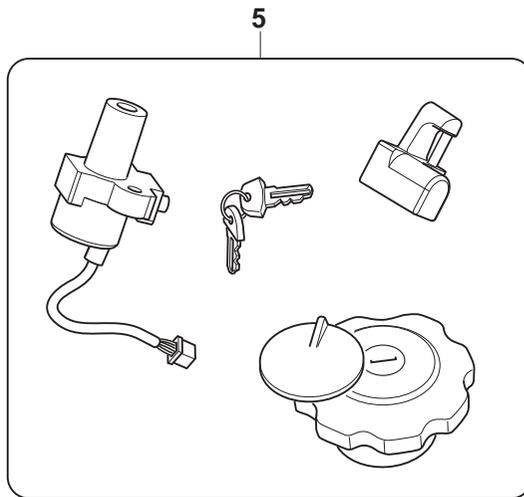
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

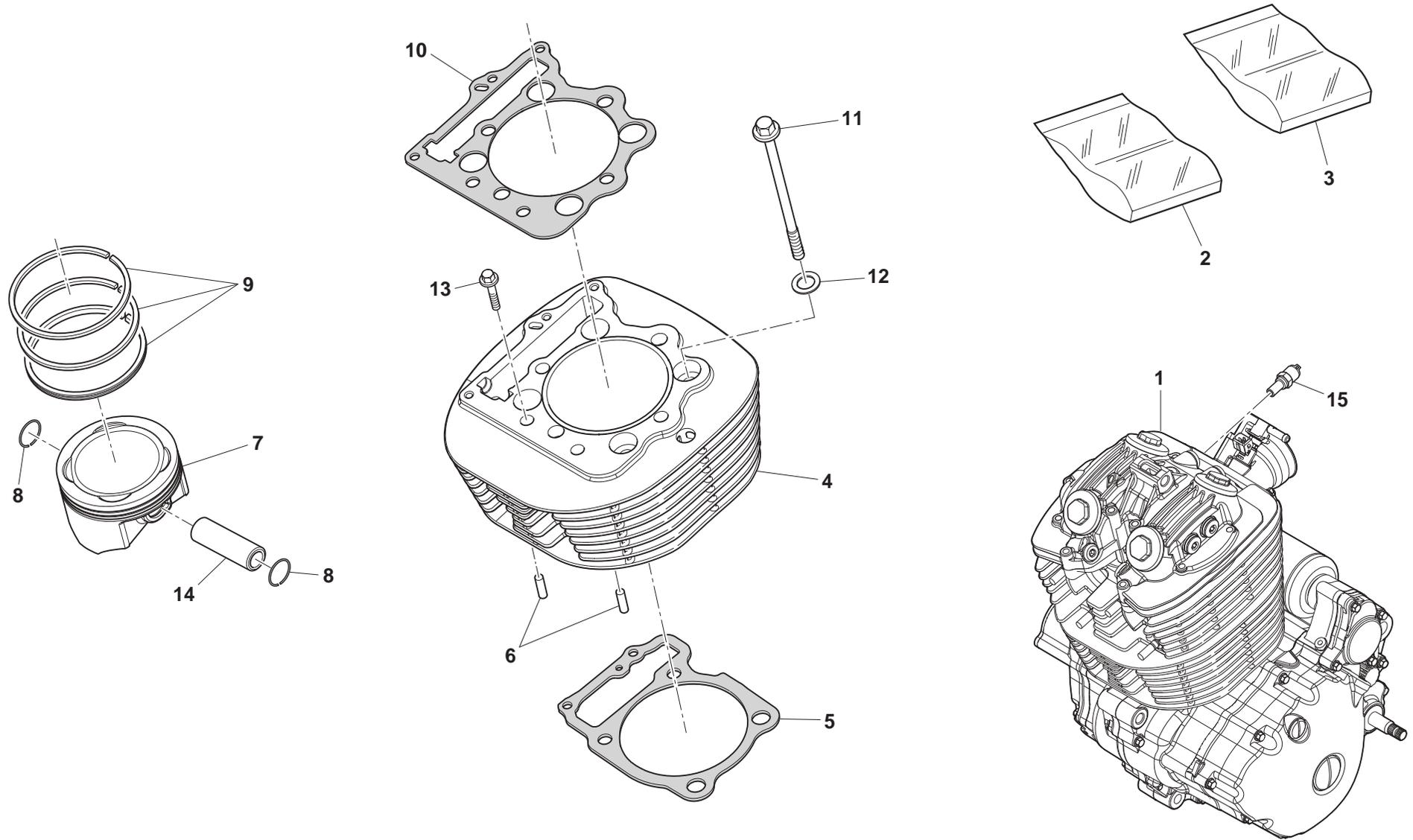
31

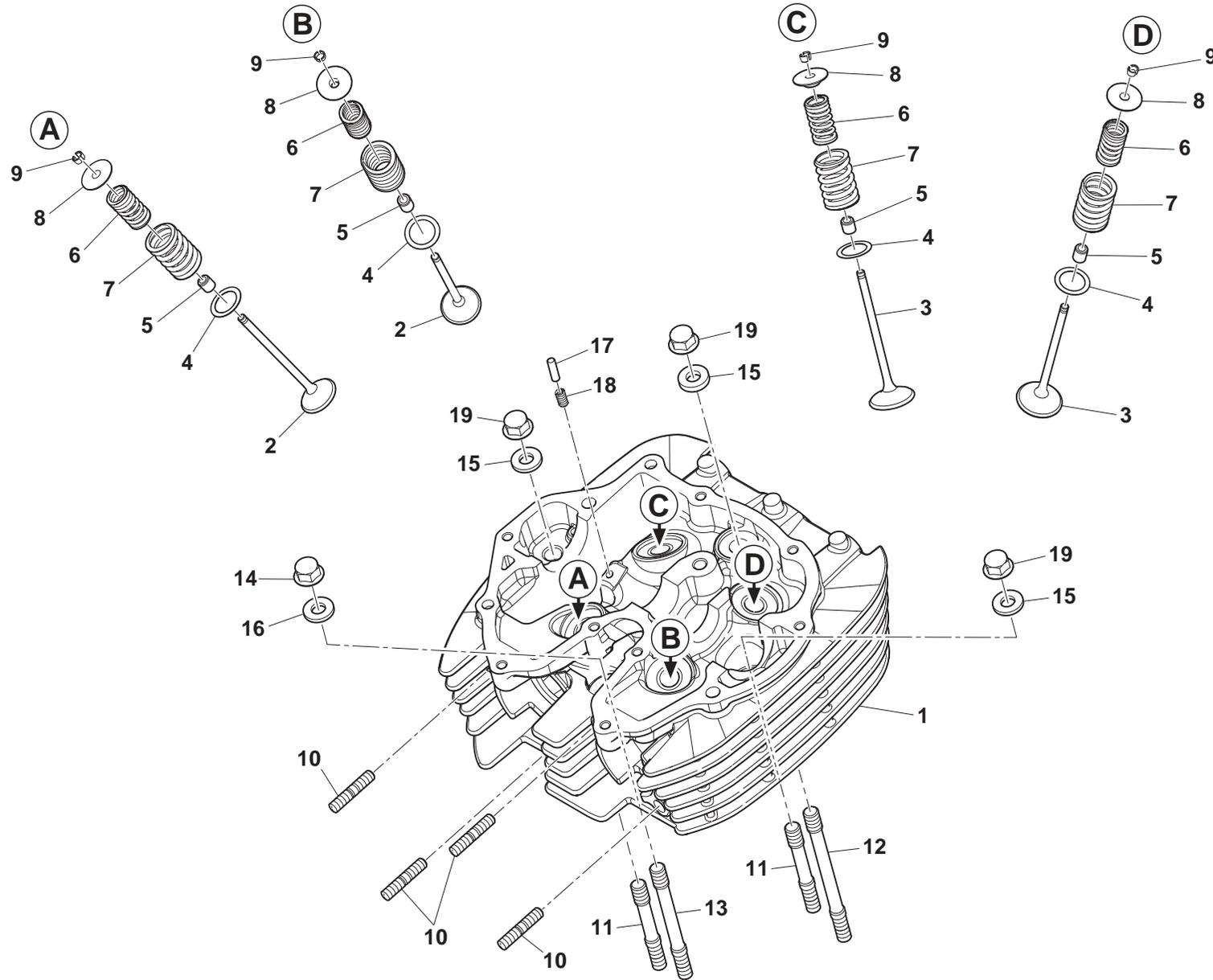


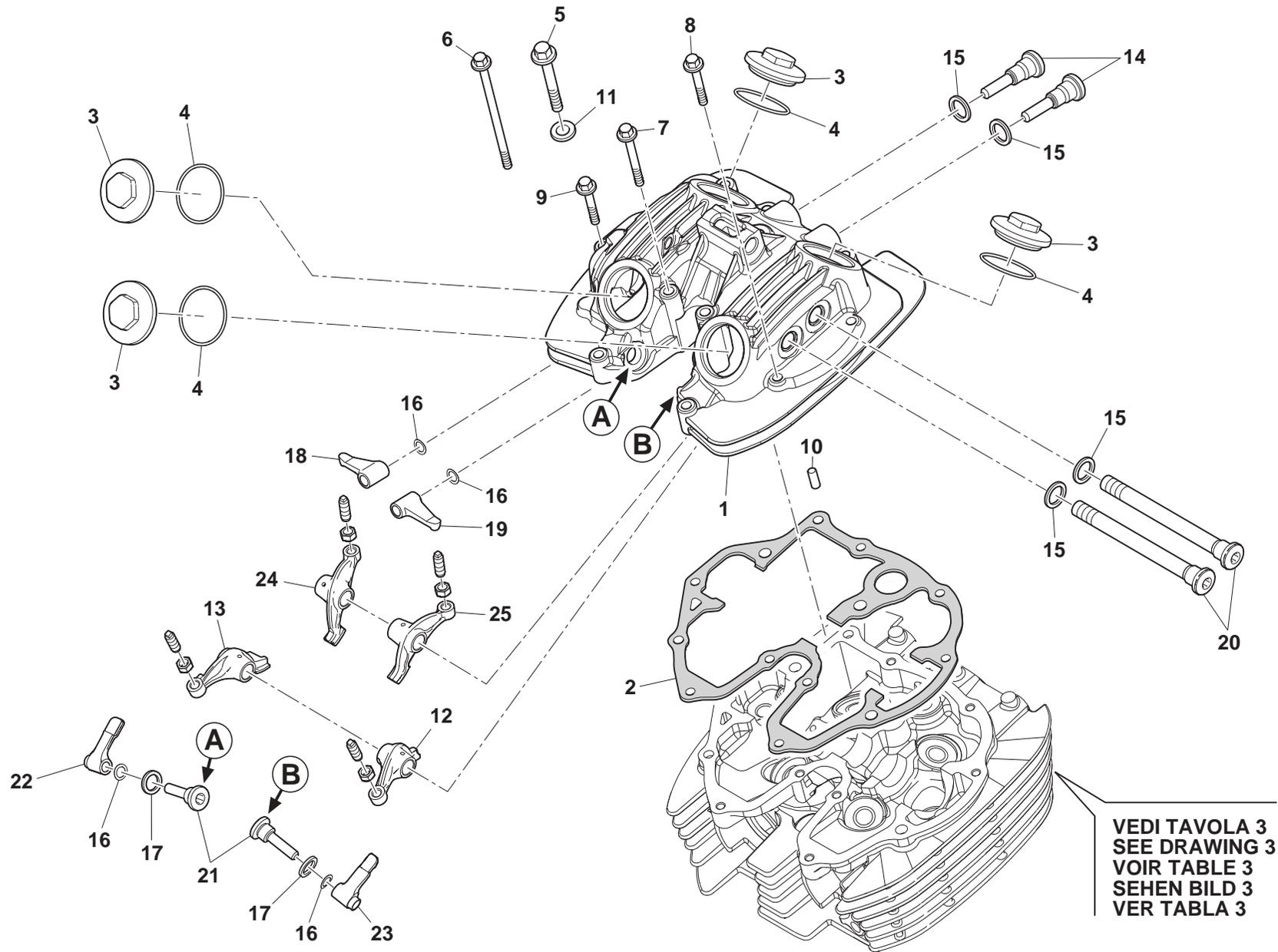
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

74











SILVER VASE 440

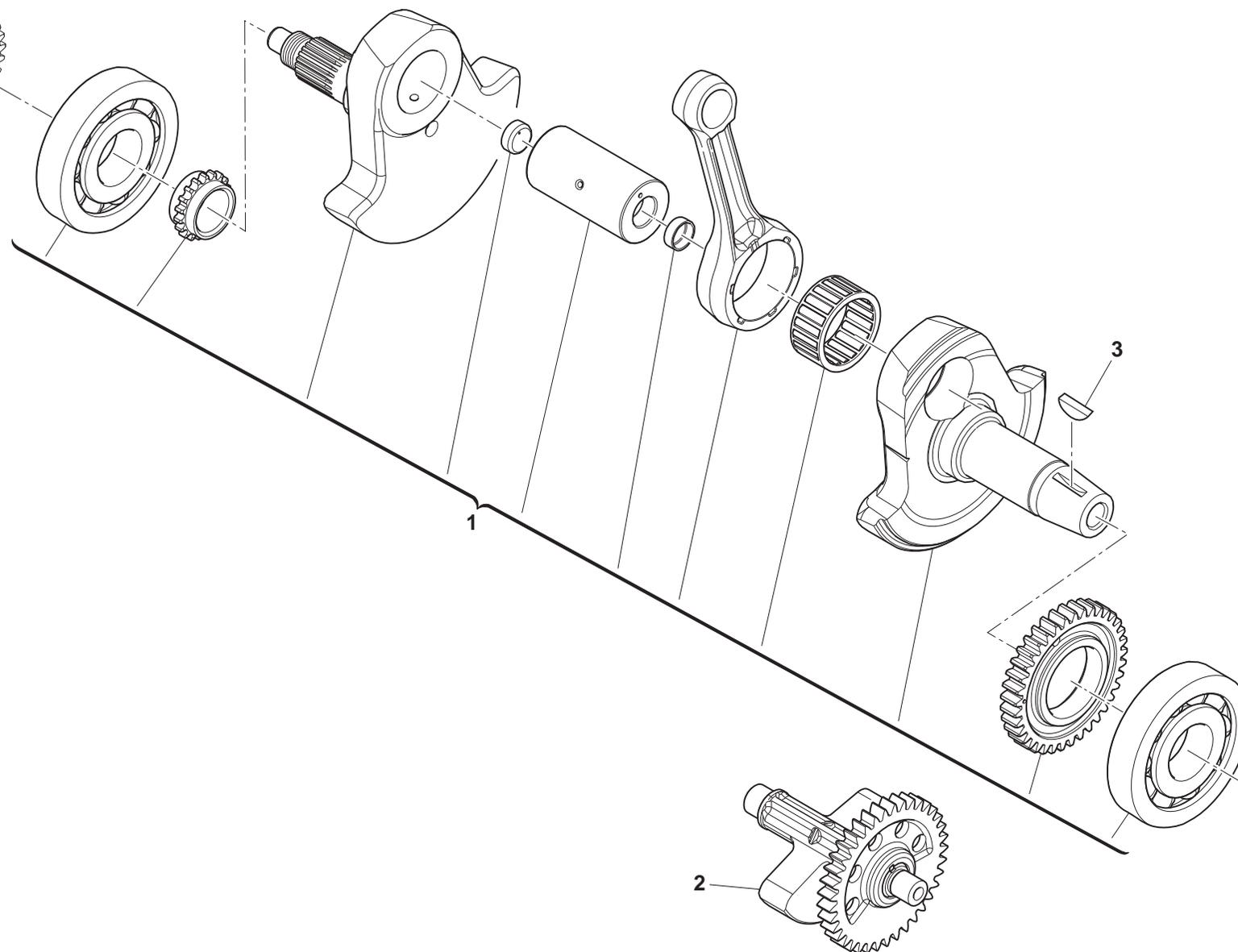
COPERCHIO VALVOLE - VALVE COVER COUVERCLE CULASSE - ZYLINDERKOPFDECKEL TAPA CULATA

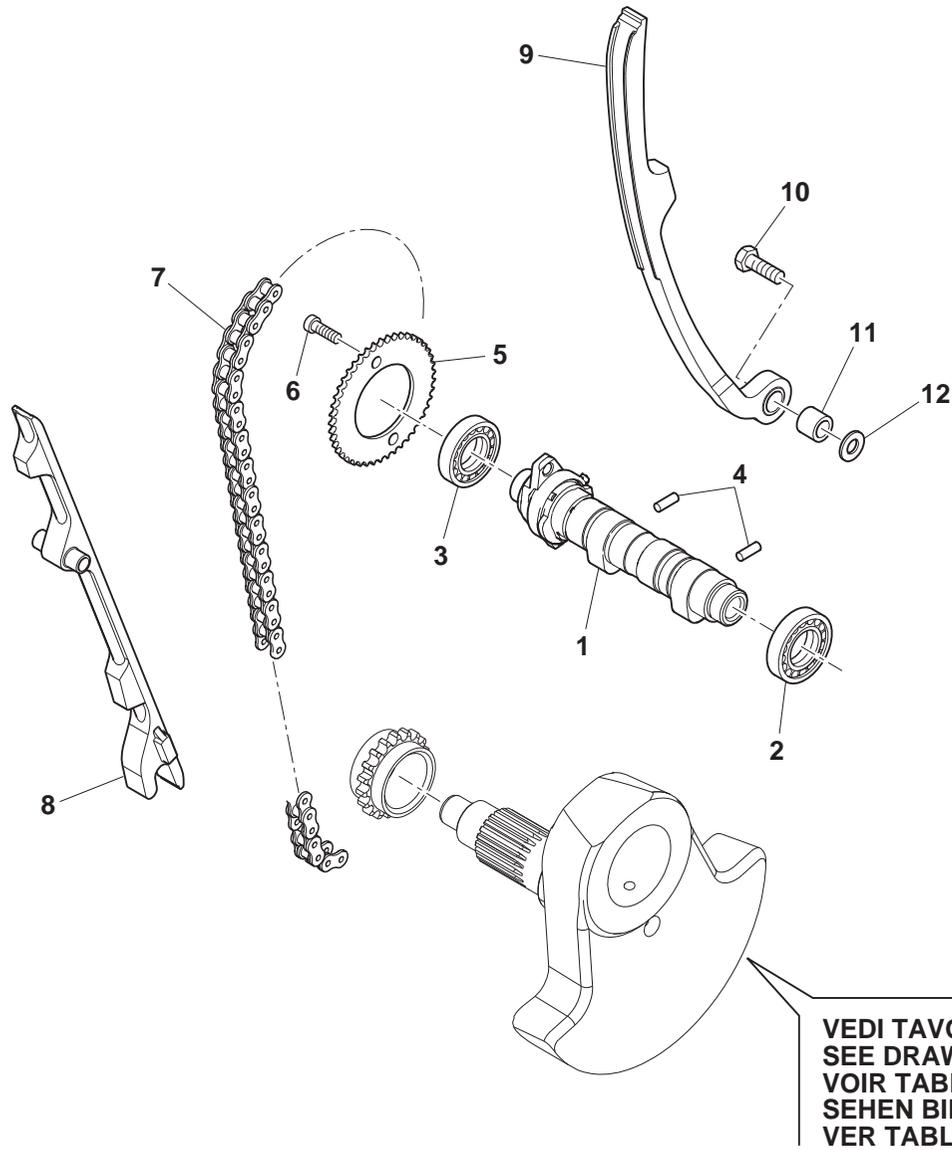
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

4

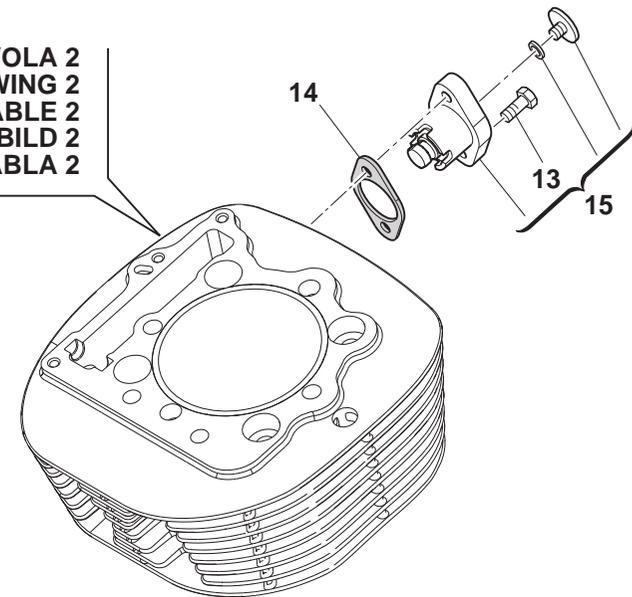
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	22150272	1	COPERCHIO TESTA MOTORE	CYLINDER HEAD COVER	COUVERCLE CULASSE	ZYLINDERKOPFDECKEL	TAPA CULATA
	2	72130392	1	GUARNIZIONE COPERCHIO TESTA	HEAD COVER GASKET	JOINT COUVERCLE CULASSE	DICHTUNG ZYLINDERKOPFDECKEL	JUNTA TAPA CULATA
	3	22140006	4	TAPPO VALVOLA	VALVE PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
	4	72150013	4	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
	5	72011374	1	VITE M8x70	BOLT M8x70	VIS M8x70	SCHRAUBE M8x70	TORNILLO M8x70
	6	72011917	3	VITE M6x119	BOLT M6x119	VIS M6x119	SCHRAUBE M6x119	TORNILLO M6x119
	7	72010392	2	VITE M6x65	BOLT M6x65	VIS M6x65	SCHRAUBE M6x65	TORNILLO M6x65
	8	72010389	1	VITE M6x40	BOLT M6x40	VIS M6x40	SCHRAUBE M6x40	TORNILLO M6x40
	9	72010169	6	VITE M6x35	BOLT M6x35	VIS M6x35	SCHRAUBE M6x35	TORNILLO M6x35
	10	72060012	2	SPINA Ø8x14	DOWEL PIN Ø8x14	GOUPILLE Ø8x14	STIFT Ø8x14	CLAVIJA Ø8x14
	11	72040156	1	ROSETTA IN RAME Ø8.5x18x2	COPPER WASHER Ø8.5x18x2	RONDELLE Ø8.5x18x2	UNTERLEGSCHEIBE Ø8.5x18x2	ARANDELA Ø8.5x18x2
	12	22050019	1	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN
	13	22050020	1	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN
	14	22070014	2	ALBERO BILANCIERE	ROCKER ARM SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
	15	72040364	4	ROSETTA IN RAME Ø14.2x20x1.5	COPPER WASHER Ø14.2x20x1.5	RONDELLE Ø14.2x20x1.5	UNTERLEGSCHEIBE Ø14.2x20x1.5	ARANDELA Ø14.2x20x1.5
	16	73131480	4	ROSETTA Ø8.2x12x0.3	WASHER Ø8.2x12x0.3	RONDELLE Ø8.2x12x0.3	UNTERLEGSCHEIBE Ø8.2x12x0.3	ARANDELA Ø8.2x12x0.3
	17	72040363	2	ROSETTA IN RAME Ø12.2x18.5x2	COPPER WASHER Ø12.2x18.5x2	RONDELLE Ø12.2x18.5x2	UNTERLEGSCHEIBE Ø12.2x18.5x2	ARANDELA Ø12.2x18.5x2
	18	22050018	1	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN
	19	22050018	1	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN
	20	22070015	2	ALBERO PRINCIPALE BILANCIERE M14x1.5	MAIN ROCKER ARM SHAFT M14x1.5	ARBRE M14x1.5	WELLE M14x1.5	ARBOL M14x1.5
	21	22070013	2	ALBERO BILANCIERE	ROCKER ARM SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL
	22	22050016	1	BILANCIERE SINISTRO	ROCKER ARM L.H.	CULBUTEUR G.	UMLENK-HEBEL L.	BALANCÍN IZQ.
	23	22050017	1	BILANCIERE DESTRO	ROCKER ARM R.H.	CULBUTEUR D.	UMLENK-HEBEL R.	BALANCÍN DER.
	24	22050019	2	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN
	25	22050020	1	BILANCIERE	ROCKER ARM	CULBUTEUR	UMLENK-HEBEL	BALANCÍN

VEDI TAVOLA 11
SEE DRAWING 11
VOIR TABLE 11
SEHEN BILD 11
VER TABLA 11

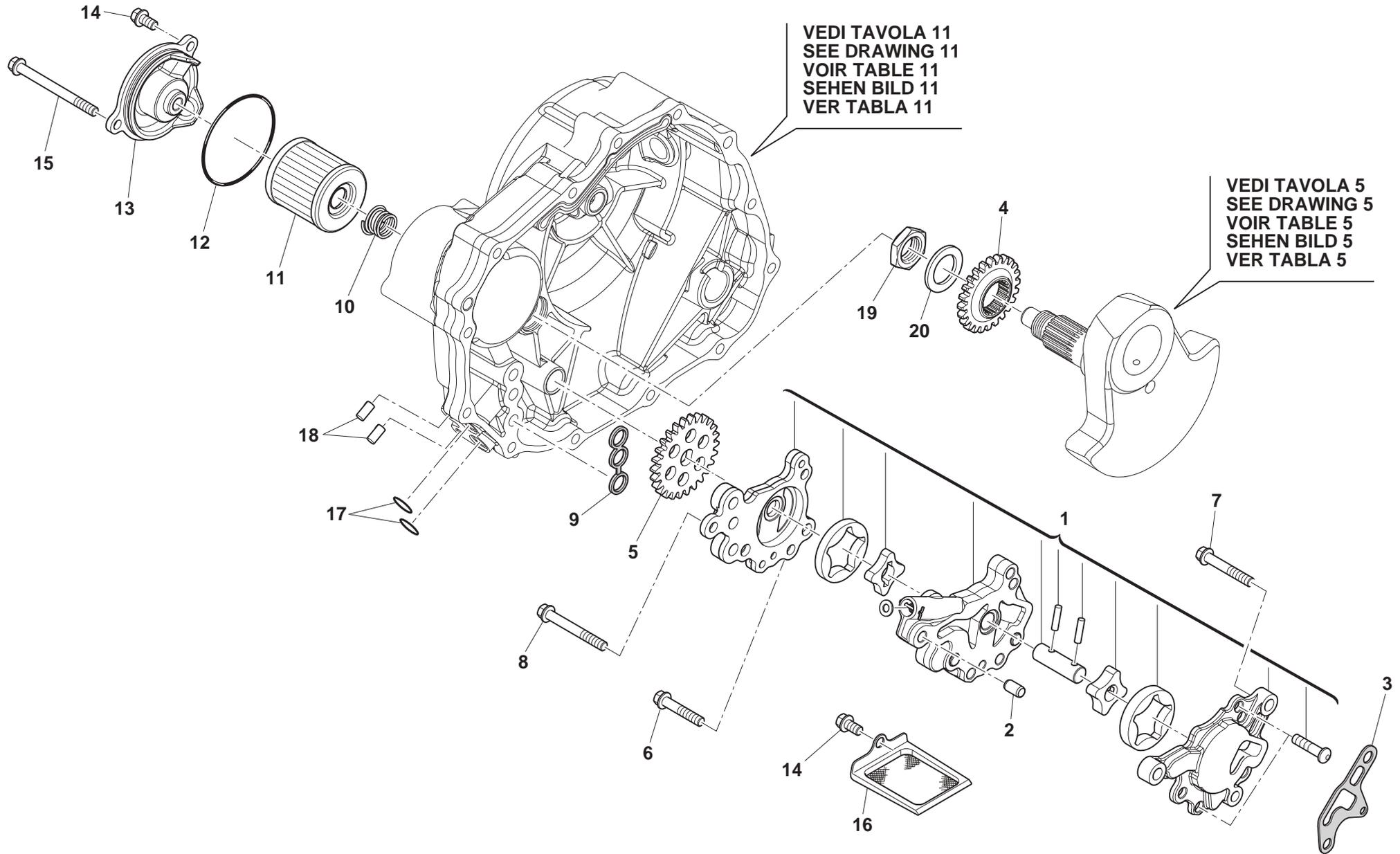


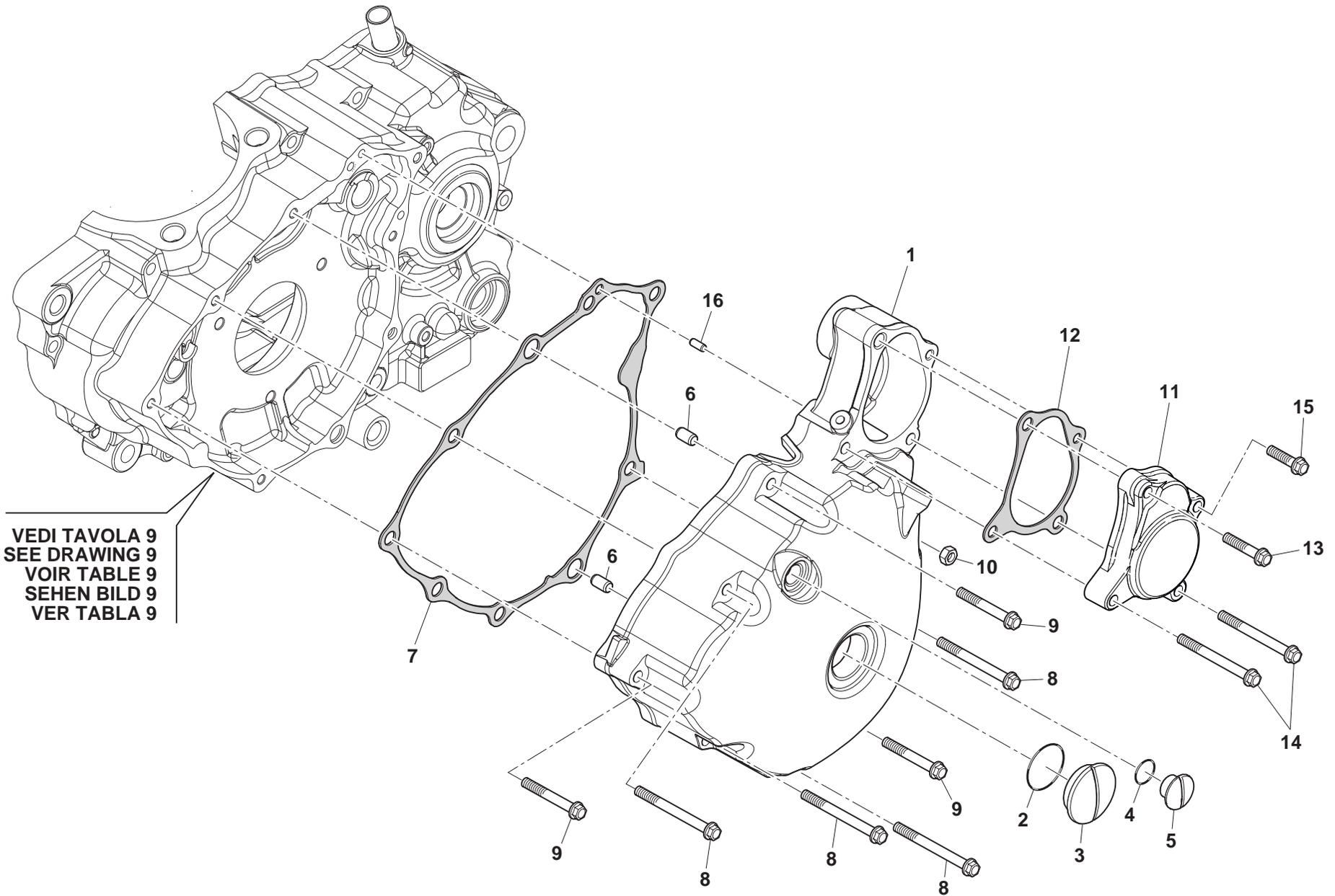


VEDI TAVOLA 2
SEE DRAWING 2
VOIR TABLE 2
SEHEN BILD 2
VER TABLA 2

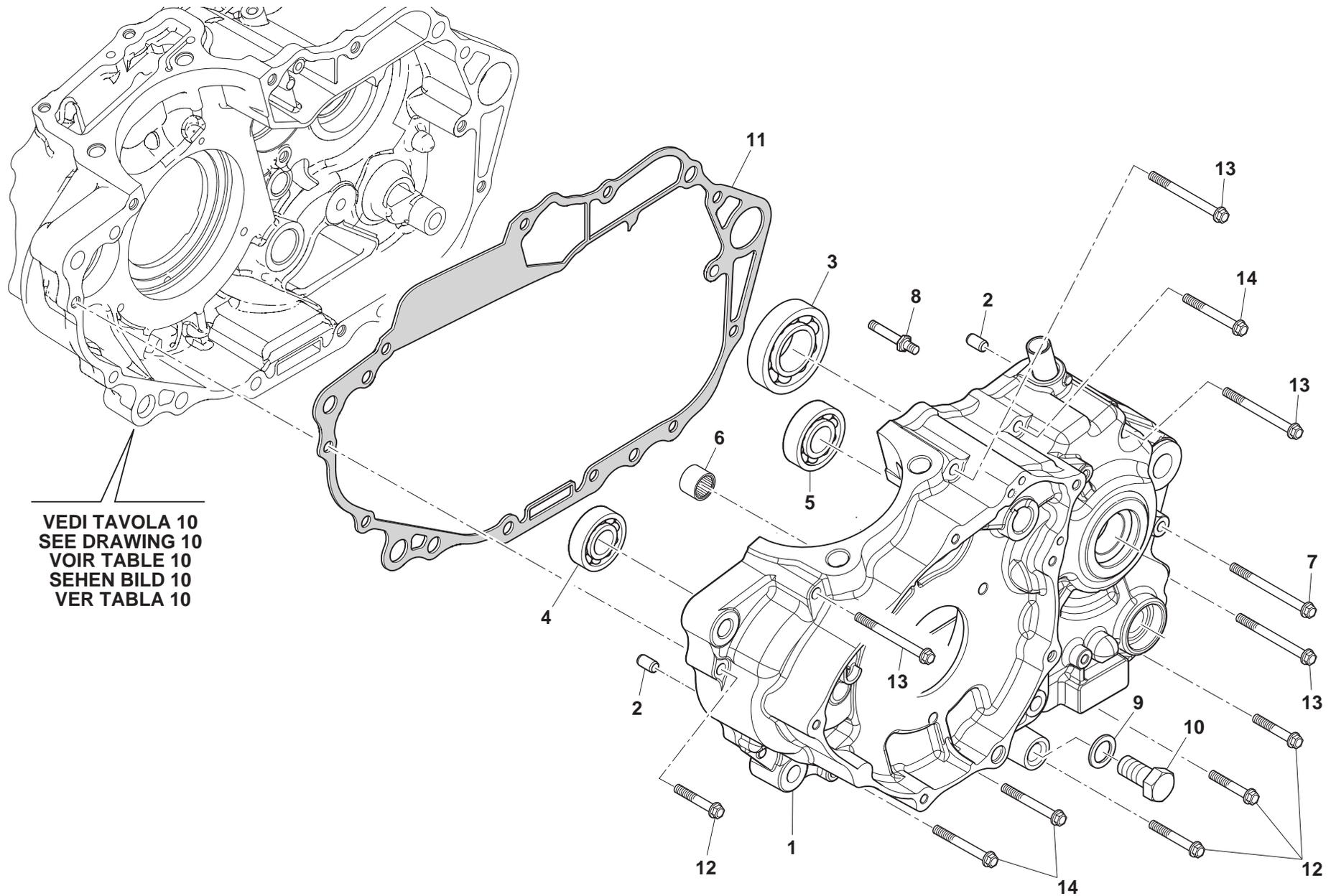


VEDI TAVOLA 5
SEE DRAWING 5
VOIR TABLE 5
SEHEN BILD 5
VER TABLA 5

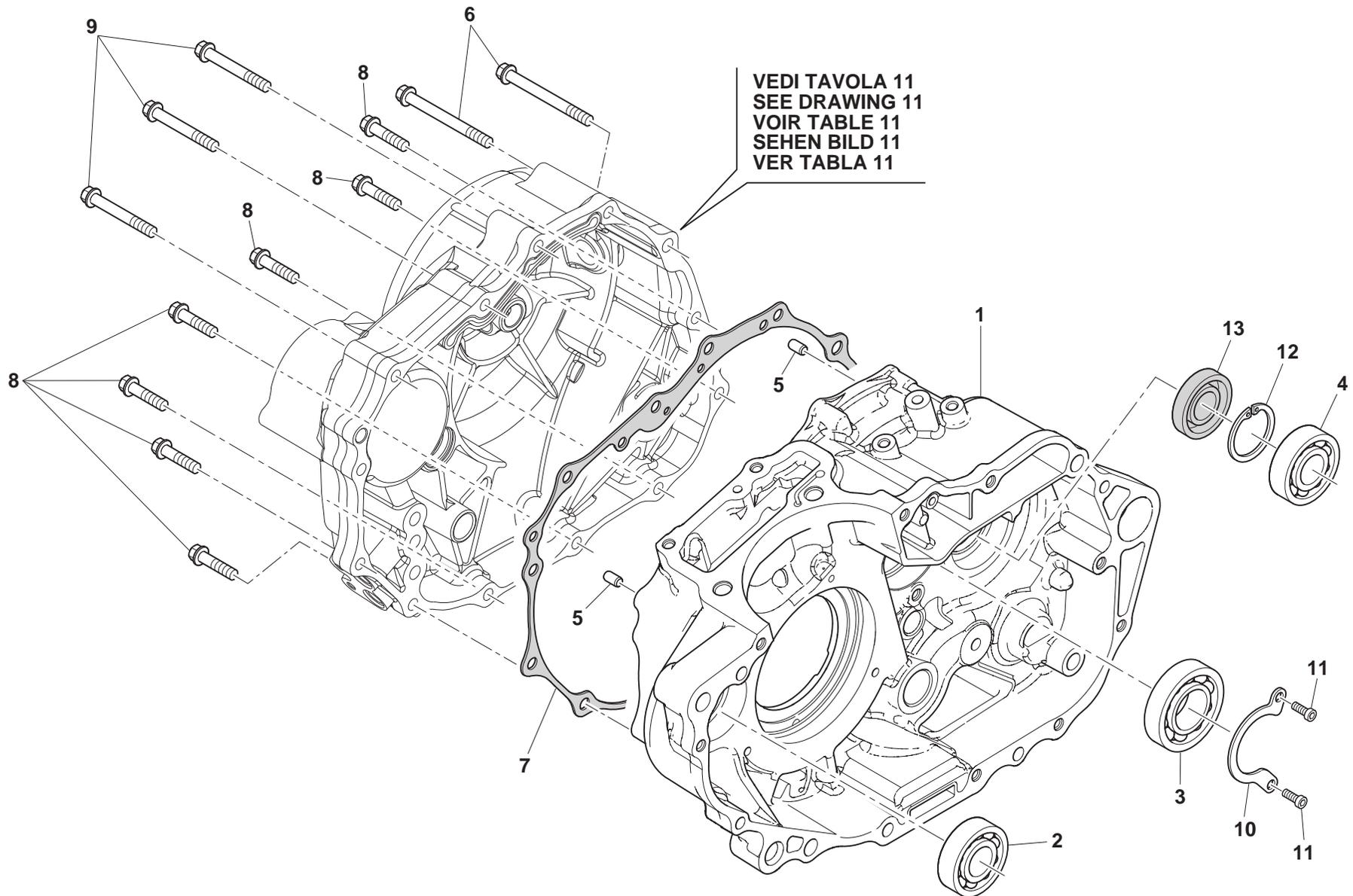


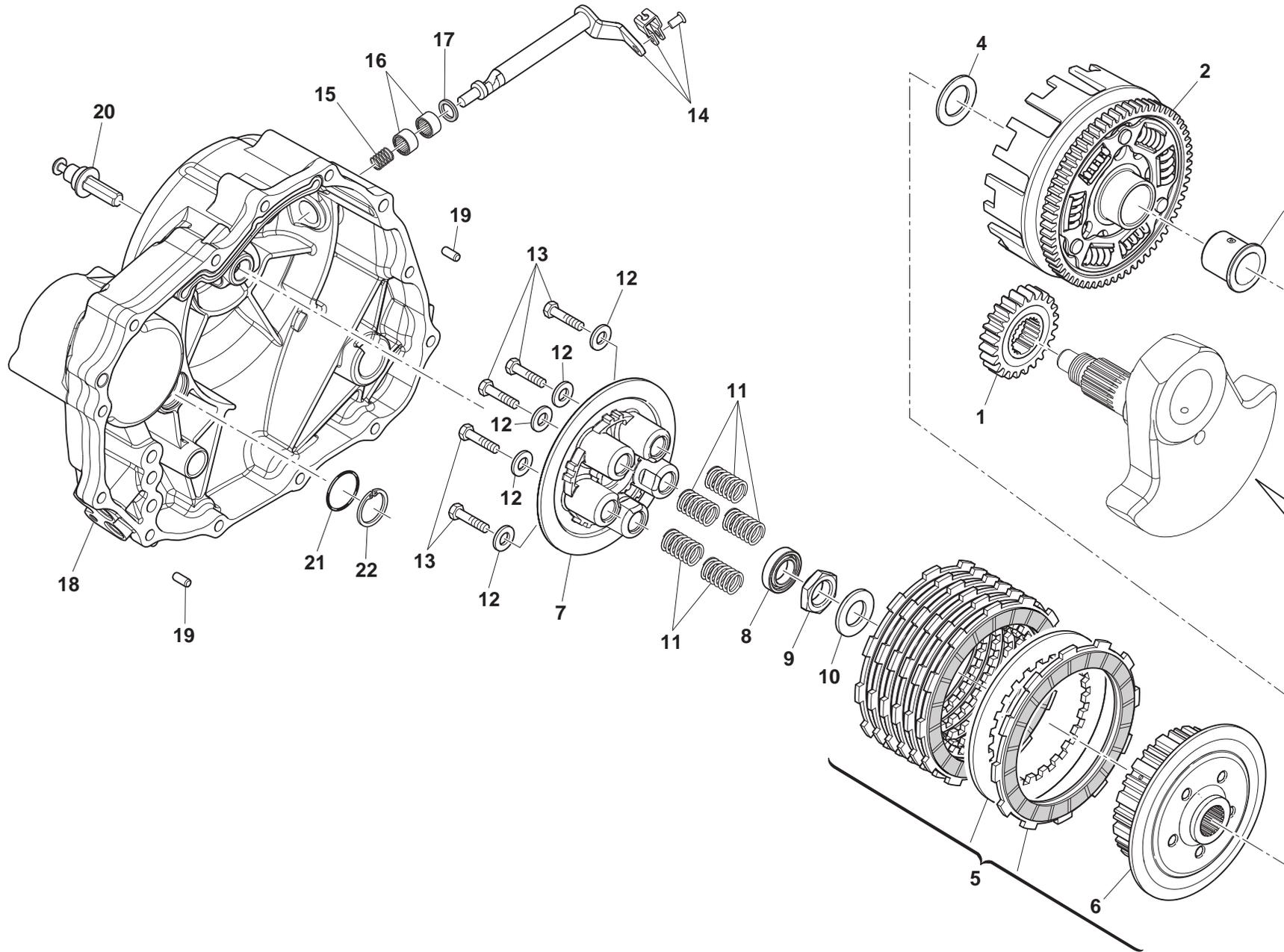


VEDI TAVOLA 9
SEE DRAWING 9
VOIR TABLE 9
SEHEN BILD 9
VER TABLA 9

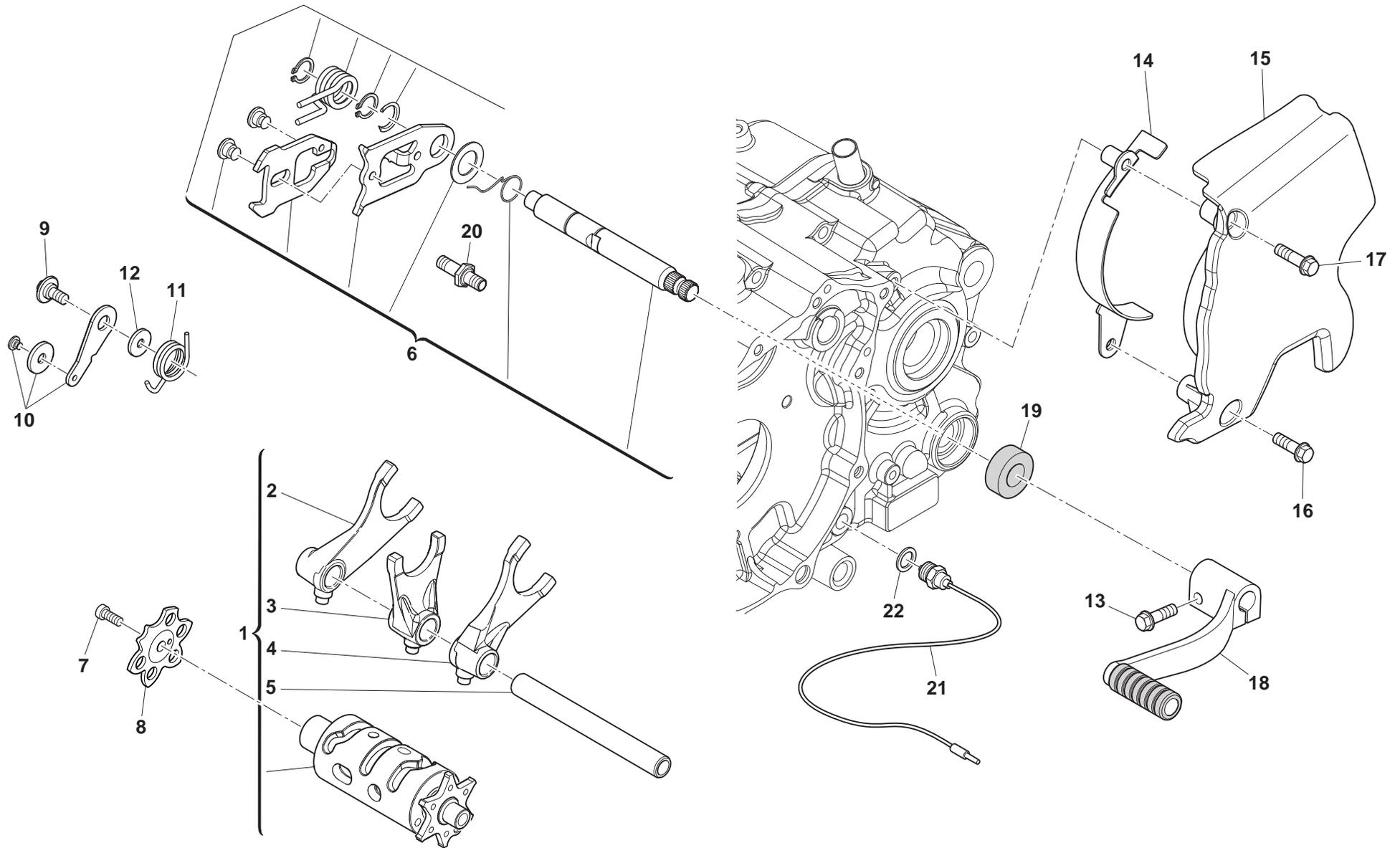


VEDI TAVOLA 10
SEE DRAWING 10
VOIR TABLE 10
SEHEN BILD 10
VER TABLA 10





VEDI TAVOLA 5
SEE DRAWING 5
VOIR TABLE 5
SEHEN BILD 5
VER TABLA 5





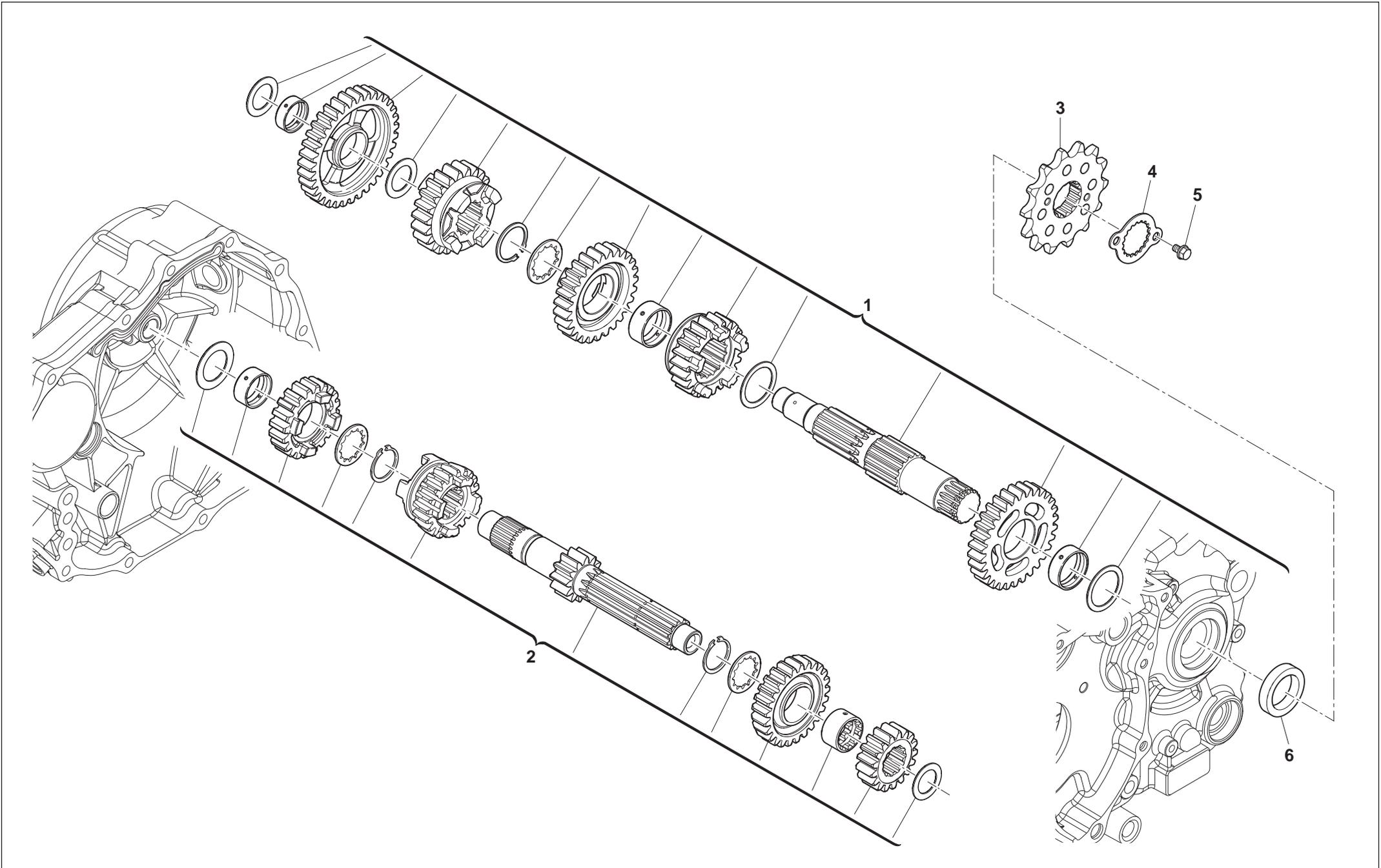
SILVER VASE 440

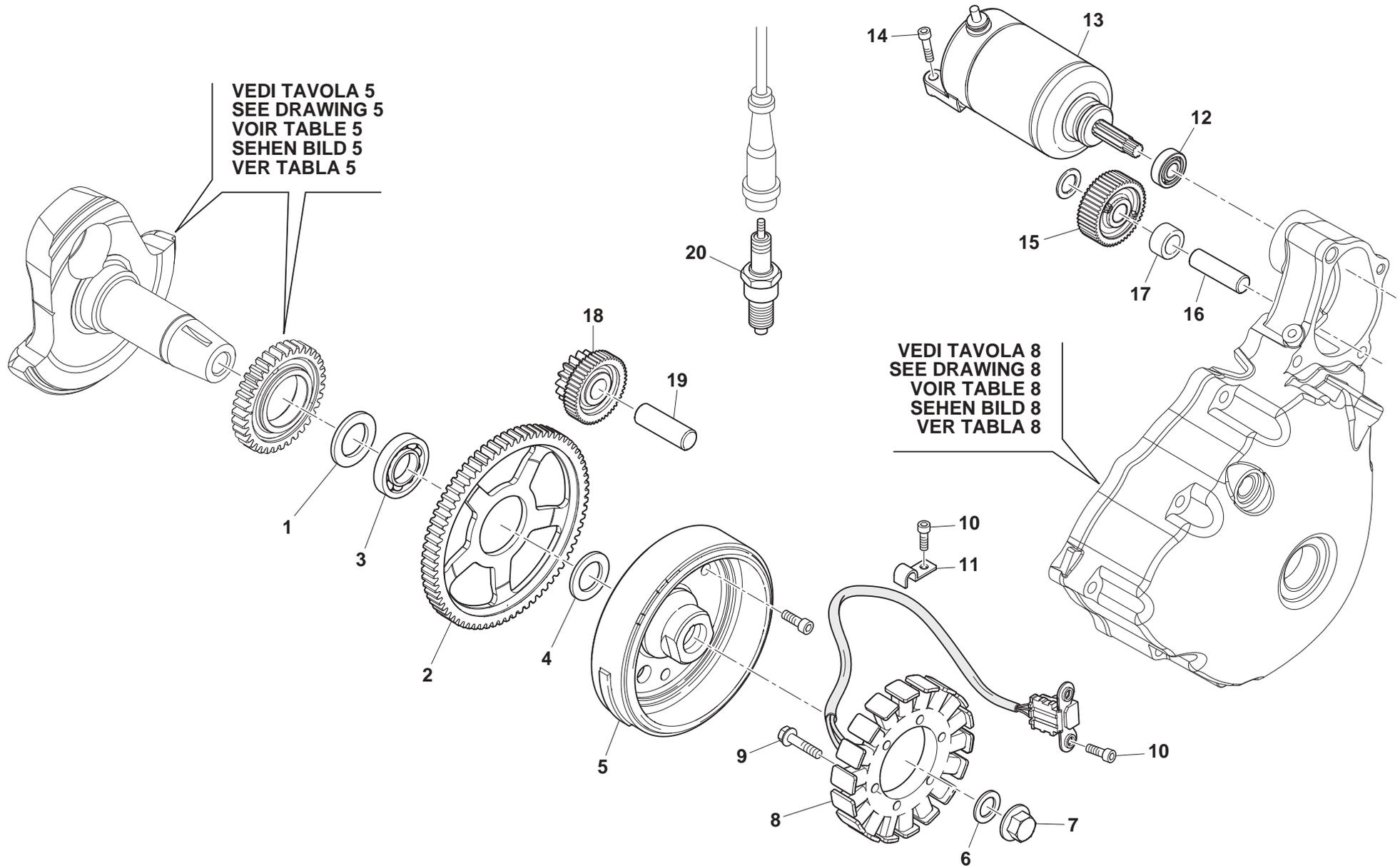
COMANDO CAMBIO - GEARSHIFT MECHANISM COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG MANDO CAMBIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	15050043	1	ASS. TAMBURO SELETTORE MARCE	GEAR SELECTOR DRUM, ASSY	TAMBOUR SELECTEUR DE VITESSES COMPL.	SCHALTWALZE	TAMBOR SELECTOR MARCHAS
	2	15140017	1	FORCELLA CAMBIO (1ª)	GEARBOX FORK (1ST)	FOURCHE BOÎTE DE VITESSES (1ERE)	SCHALTGABEL 1.	HORQUILLA CAMBIO (1ª)
	3	15140018	1	FORCELLA CAMBIO (2ª)	GEARBOX FORK (2ND)	FOURCHE BOÎTE DE VITESSES (2EME)	SCHALTGABEL 2.	HORQUILLA CAMBIO (2ª)
	4	15140019	1	FORCELLA CAMBIO (3ª)	GEARBOX FORK (3RD)	FOURCHE BOÎTE DE VITESSES (3EME)	SCHALTGABEL 3.	HORQUILLA CAMBIO (3ª)
	5	15140020	1	PERNO FORCHETTE	AXES, FORKS	AXE FOURCHE	BOLZEN	EJE HORQUILLA
	6	15070043	1	SELETTORE CAMBIO	GEAR SHIFT SPINDLE, ASSY	SELECTEUR COMPL.	ZUSAMMENBAU SCHALTWALZE	CONJUNTO SELECTOR
	7	72011370	1	VITE PIASTRA FORCELLA INNESTO M6x20	BOLT, GEAR SHIFT FORK PLATE M6x20	VIS M6x20	SCHRAUBE M6x20	TORNILLO M6x20
	8	15090009	1	ROCCHETTO SELETTORE	SELECTOR SPROCKET	PIGNON SELECTEUR	SPULE SCHALTWALZE	PINON SELECTOR
	9	72011366	1	VITE M6x16	BOLT M6x16	VIS M6x16	SCHRAUBE M6x16	TORNILLO M6x16
	10	15080015	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA
	11	72120085	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
	12	72040167	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
	13	Z00062728	1	VITE TEF M6x20	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x20	VIS M6x20	SCHRAUBE M6x20	TORNILLO M6x20
	14	F000P00870	1	GUIDACATENA LATO PIGNONE	DRIVE CHAIN	GUIDE DE CHAÎNE	KETTENFÜHRUNG	GUÍA CADENA
	15	14021193	1	COPERCHIO PIGNONE CATENA	CHAIN SPROCKET COVER	COUVERCLE PIGNON CHAÎNE	DECKEL KETTENRITZEL	TAPA PINON CADENA
	16	Z00062730	1	VITE TEF M6x30	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x30	VIS M6x30	SCHRAUBE M6x30	TORNILLO M6x30
	17	ZE0067545	1	VITE TEF M6x40	BOLT M6x40	VIS M6x40	SCHRAUBE M6x40	TORNILLO M6x40
	18	F000A00515	1	ASS. LEVA COMANDO CAMBIO	GEAR CONTROL LEVER ASSY	LEVIER DE COM. BOÎTE DE VITESSES	ZSB. SCHALTHEBEL	CONJ. PALANCA MANDO CAMBIO
	19	72110009	1	ANELLO DI TENUTA OLIO Ø14x28x7	SEALING RING Ø14x28x7	BAGUE D'ETANCHEITE Ø14x28x7	DICHTUNGSRING Ø14x28x7	ANILLO DE ESTANQUEIDAD Ø14x28x7
	20	72011363	1	VITE SELETTORE CAMBIO M8x41	GEARSHIFT POSITIONING BOLT	VIS M8x41	SCHRAUBE M8x41	TORNILLO M8x41
	21	11040153	1	SENSORE FOLLE	NEUTRAL POSITION SWITCH	CAPTEUR POINT MORT	LEERLAUFSENSOR	SENSOR PUNTO MUERTO
	22	72040362	1	ROSETTA IN RAME	COPPER WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA







SILVER VASE 440

PARTE ELETTRICA - IGNITION SYSTEM PARTIES ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE TEILE PARTE ELECTRICA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	72040358	1	ROSETTA Ø30x42x5.7	WASHER Ø30x42x5.7	RONDELLE Ø30x42x5.7	UNTERLEGSCHEIBE Ø30x42x5.7	ARANDELA Ø30x42x5.7
	2	15110018	1	INGR. FRIZIONE AVVIAMENTO	STARTING CLUTCH GEARS	PIGNON	ZAHNRAD	ENGRANAJE
	3	70090092	1	CUSCINETTO DOPPIO Ø30x35x26	DOUBLE-NEEDLE Ø30x35x26	ROULEMENT Ø30x35x26	LAGER Ø30x35x26	COJINETE Ø30x35x26
	4	72040359	1	ROSETTA Ø29.2x38.5x3.7	WASHER Ø29.2x38.5x3.7	RONDELLE Ø29.2x38.5x3.7	UNTERLEGSCHEIBE Ø29.2x38.5x3.7	ARANDELA Ø29.2x38.5x3.7
	5	31150138	1	ROTORE ACCENSIONE	ROTOR, MAGNETO	ROTOR	ROTOR	ROTORE
	6	72040360	1	ROSETTA Ø12.6x30x5	WASHER Ø12.6x30x5	RONDELLE Ø12.6x30x5	UNTERLEGSCHEIBE Ø12.6x30x5	ARANDELA Ø12.6x30x5
	7	72011367	1	DADO	NUT M12x1.25	ECROU M12x1.25	MUTTER M12x1.25	TUERCA M12x1.25
	8	31140136	1	ASSIEME STATORE	STATOR ASSY	STATOR COMPLET	STATOR KOMPLETT	ESTATOR COMPLETO
	9	72010388	3	VITE M6x32	BOLT M6x32	VIS M6x32	SCHRAUBE M6x32	TORNILLO M6x32
	10	72010157	3	VITE M6x16	BOLT M6x16	VIS M6x16	SCHRAUBE M6x16	TORNILLO M6x16
	11	73131478	1	PIASTRINA	NIP PRESS LINE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA
	12	70090200	1	CUSCINETTO 6000 Ø10x26x8	BEARING 6000 Ø10x26x8	ROULEMENT 6000 Ø10x26x8	LAGER 6000 Ø10x26x8	COJINETE 6000 Ø10x26x8
	13	31160417	1	MOTORINO AVVIAMENTO	STARTER MOTOR	DEMARREUR ELECTRIQUE	ANLASSERMOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
	14	72010163	2	VITE M6x25	BOLT M6x25	VIS M6x25	SCHRAUBE M6x25	TORNILLO M6x25
	15	15110020	1	INGRANAGGIO Z=45	GEAR T=45	PIGNON Z=45	ZAHNRAD Z=45	ENGRANAJE Z=45
	16	24080011	1	ALBERO INGRANAGGIO AVVIAMENTO	KICK STARTER SHAFT	ARBRE DE DEMARRAGE	KICKSTARTERWELLE	EJE ARRANQUE
	17	24080012	1	BUSSOLA INGRANAGGIO AVVIAMENTO	BUSH, GEAR SHAFT	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
	18	15110019	1	INGRANAGGIO DOPPIO Z=16/47	DUAL GEAR T=16/47	PIGNON Z=16/47	ZAHNRAD Z=16/47	ENGRANAJE Z=16/47
	19	24080010	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	EJE
	20	31170020	1	CANDELA NGK DPR8Z	SPARK PLUG NGK DPR8Z	BOUGIE NGK DPR8Z	ZÜNDKERZE NGK DPR8Z	BUJÍA NGK DPR8Z

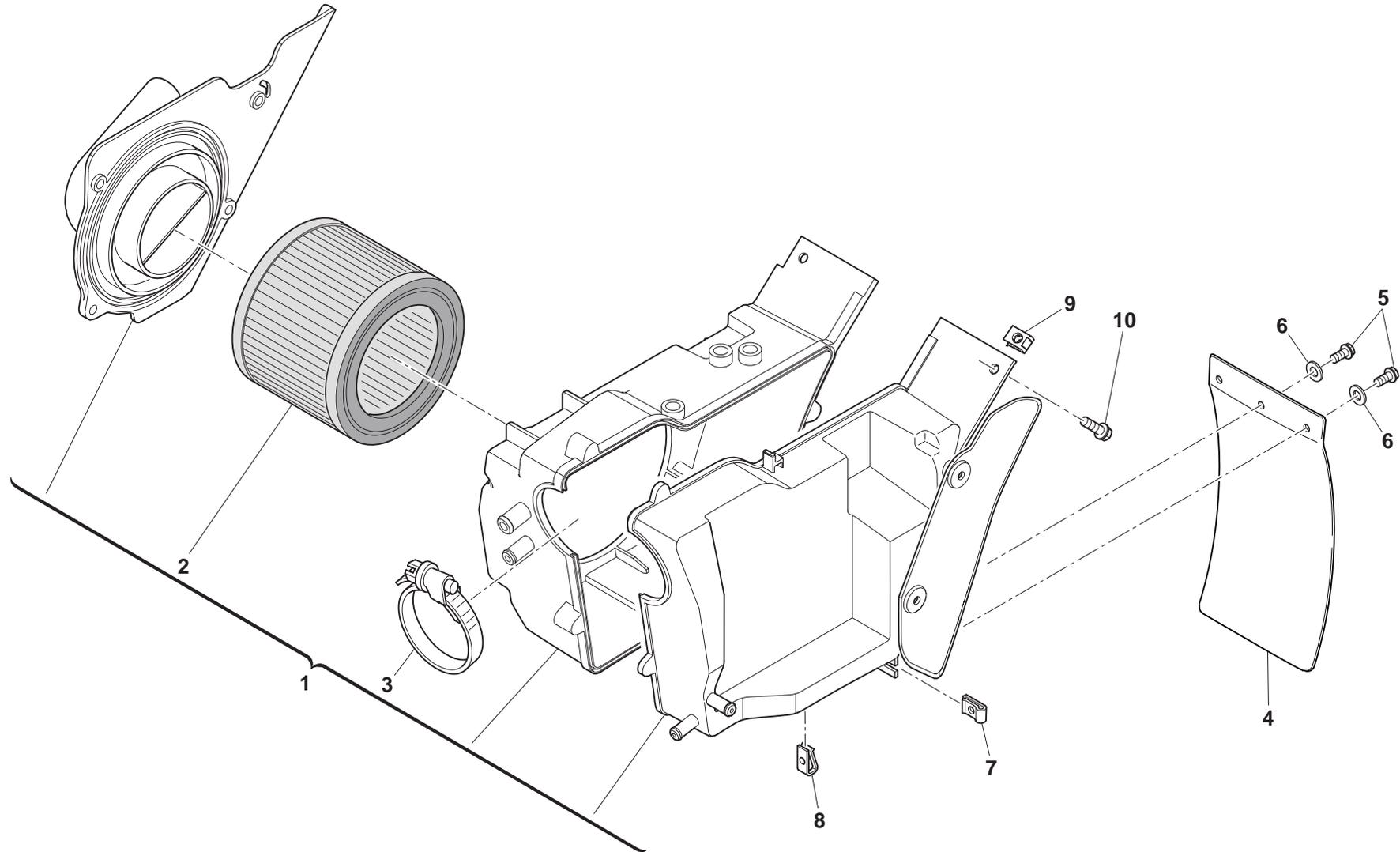


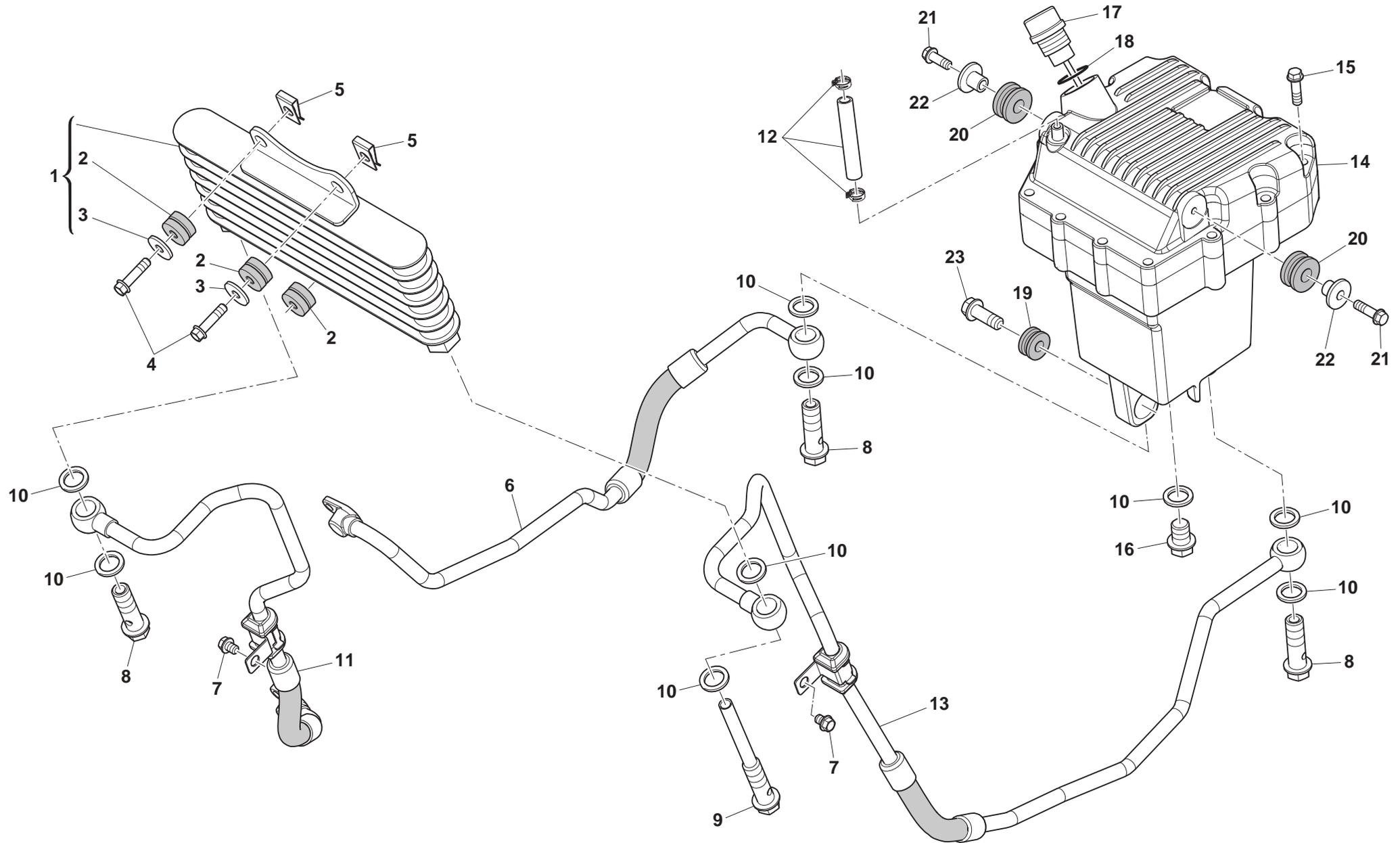
SILVER VASE 440

CORPO FARFALLATO - THROTTLE BODY CORP PAPILLON - DROSSELKLAPPENKÖRPER CUERPO OSCILANTE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00853	1	ASSIEME CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY ASSY	CORPS À PAPILLONS	DROSSELKÖRPER	CUERPO MARIPOSA
	2	31350080	1	SENSORE DI POSIZIONE	POSITION SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
	3	72030657	1	VITE TCIC M4x16	SCREW M4x16	VIS M4x16	SCHRAUBE M4x16	TORNILLO M4x16
	4	31350057	1	SENSORE DI PRESSIONE	PRESSURE SENSOR	CAPTEUR DE PRESSION	DRUCKSENSOR	SENSOR PRESIÓN
	5	72030078	1	VITE TEF M5x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M5x12	BOULON DE BRIDE M5x12	FLANSCHENSCHRAUBE M5x12	TORNILLO DE REBORDE M5x12
	6	F000P00855	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
	7	Z00067997	2	VITE TEF M5x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M5x12	BOULON DE BRIDE M5x12	FLANSCHENSCHRAUBE M5x12	TORNILLO DE REBORDE M5x12
	8	8000H2168	1	DADO A GRAFFETTA M5	CLIP NUT M5	ECROU À AGRAFE M5	SICHERUNGSMUTTER M5	TUERCA DE CLIP M5
	9	31350058	1	VALVOLA SOLENOIDE	SOLENOID VALVE	VANNE À SOLÉNOÏDE	MAGNETVENTIL	VÁLVULA SOLENOIDE
	10	73032134	1	SUPPORTO VALVOLA SOLENOIDE	SOLENOID VALVE BRACKET	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
	11	73090282	1	TUBO INGRESSO	INTAKE HOSE	TUYAU DE REFOULEMENT	VORLAUFROHR	TUBO ALIMENTACIÓN
	12	73090283	1	TUBO USCITA	OUTLET HOSE	TUYAU DE SORTIE	ANSCHLUSSROHR	TUBO SALIDA
	13	18050094	1	VALVOLA BLOW-BY CON TUBI FASCETTE E TAPPO	FUEL AND VAPOR SEPARATOR + CLIPS AND CAP	VANNE BLOW-BY	BLOW-BY VENTIL	VÁLVULA BLOW-BY
	14	F000P00849	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	INTAKE MANIFOLD	COLLECTEUR ADMISSION	KRÜMMER EINLASS	COLECTOR ADMISIÓN
	15	18170097	1	FASCETTA TJBC 40-60	CLIP TJBC 40-60	COLLIER TJBC 40-60	SHELLE TJBC 40-60	ABRAZADERA TJBC 40-60
	16	72150219	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
	17	F000P00850	1	INIETTORE	INJECTOR	INJECTEUR	EINSPRITZDÜSE	INYECTOR
	18	F000P00851	1	CAPPUCCIO INIETTORE	INJECTOR CAP	CAPUCHON	KAPPE	CAPUCHÓN
	19	Z00062726	1	VITE TEF M6x14	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x14	BOULON DE BRIDE M6x14	FLANSCHENSCHRAUBE M6x14	TORNILLO DE REBORDE M6x14
	20	F000P00852	1	FASCETTA	CLIP	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA
	21	Z00062729	3	VITE TEF M6x25	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x25	BOULON DE BRIDE M6x25	FLANSCHENSCHRAUBE M6x25	TORNILLO DE REBORDE M6x25
	22	F000P01472	2	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA







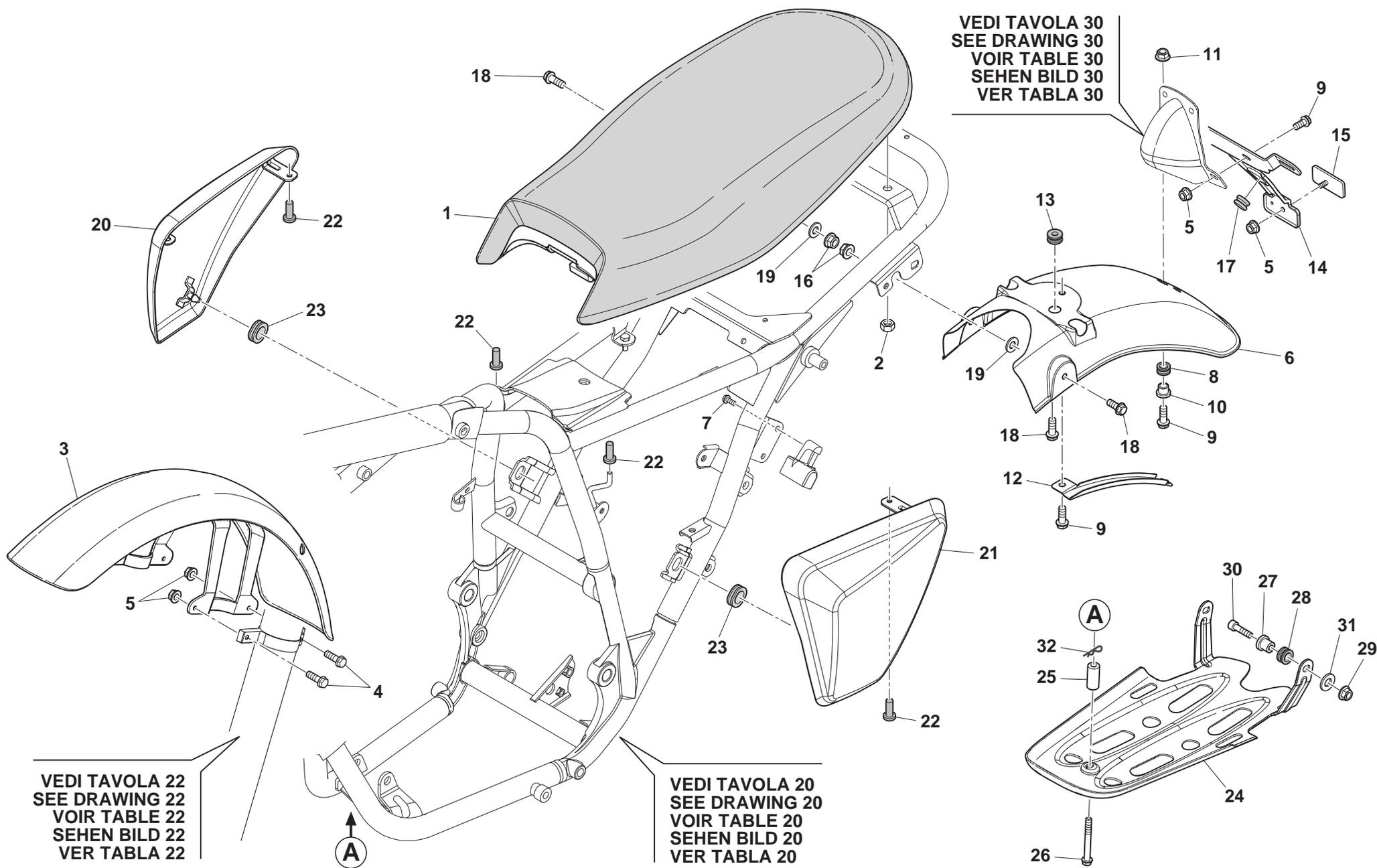
SILVER VASE 440

IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO OLIO - OIL COOLING SYSTEM INSTALLATION DE REFROIDISSEMENT HUILE - ÖL SCHMIERUNGSSYSTEM EQUIPO DE ENFRIAMIENTO ACEITE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00447	1	RADIATORE OLIO COMPLETO	OIL COOLER ASSY	RADIATEUR HUILE COMPLET	ÖLKÜHLER KOMPLETT	RADIADOR ACEITE COMPLETO
	2	F000P00774	3	GOMMINO RADIATORE OLIO	OIL COOLER RUBBER	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	3	F000P00775	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	4	Z00062729	2	VITE TEF M6x25	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x25	BOULON DE BRIDE M6x25	FLANSCHENSCHRAUBE M6x25	TORNILLO DE REBORDE M6x25
	5	U00046893	2	DADO A GRAFFETTA M6	CLIP NUT M6	ECROU À AGRAFE M6	SICHERUNGSMUTTER M6	TUERCA DE CLIP M6
	6	F000P00452	1	TUBO SERBATOIO-MOTORE	OIL PIPE TANK-ENGINE	TUBE RÉSERVOIR-MOTEUR	ROHR TANK-MOTOR	TUBO DEPÓSITO-MOTOR
	7	ZS0067545	2	VITE TEF M6x8	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x8	BOULON DE BRIDE M6x8	FLANSCHENSCHRAUBE M6x8	TORNILLO DE REBORDE M6x8
	8	72012140	3	VITE FORATA M12x1,25x30	LIQUID BOLT M12x1,25x30	VIS M12x1,25x30	SCHRAUBE M12x1,25x30	TORNILLO M12x1,25x30
	9	F000P00742	1	VITE FORATA SPECIALE	SPECIAL LIQUID BOLT	VIS SPÉCIAUX	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL
	10	72040159	9	ROSETTA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSSCHEIBE	ARANDELA DE ESTANQUEIDAD
	11	F000A00843	1	TUBO MOTORE-RADIATORE	PIPE ENGINE-TANK	TUBE MOTEUR-RÉSERVOIR	ROHR MOTOR-TANK	TUBO MOTOR-DEPÓSITO
	12	17060151	1	TUBO TESTA-SERBATOIO CON CLIPS	CYLINDER HEAD-OIL TANK HOSE WITH CLIPS	TUBE MOTEUR-RÉSERVOIR	ROHR MOTOR-TANK	TUBO MOTOR-DEPÓSITO
	13	F000A00844	1	TUBO RADIATORE-SERBATOIO	OIL PIPE COOLER-TANK	TUBE RADIATEUR-RÉSERVOIR	ROHR ÖLKÜHLER-TANK	TUBO RADIADOR-DEPÓSITO
	14	M000A00643	1	ASS. SERBATOIO OLIO	OIL TANK ASSY	RÉSERVOIR D'HUILE COMPLET	ÖLBEHÄLTER KOMPLETT	DEPÓSITO ACEITE COMPLETO
	15	72010387	12	VITE TEF M6x28	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x28	BOULON DE BRIDE M6x28	FLANSCHENSCHRAUBE M6x28	TORNILLO DE REBORDE M6x28
	16	72012089	1	TAPPO OLIO INFERIORE	LOWER OIL CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
	17	73010172	1	TAPPO OLIO	OIL CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
	18	72150018	1	ANELLO OR	OIL CAP O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TORICA
	19	73012333	2	SILENT-BLOCK	SILENT-BLOCK	SILENT-BLOCK	SILENT-BLOCK	SILENT-BLOCK
	20	73012321	2	GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	21	Z00062728	2	VITE TEF M6x20	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x20	BOULON DE BRIDE M6x20	FLANSCHENSCHRAUBE M6x20	TORNILLO DE REBORDE M6x20
	22	72040551	2	BUSSOLA FLANGIATA Ø6,5x18x7	FLANGED BUSH Ø6,5x18x7	DOUILLE À BRIDE Ø6,5x18x7	FLANSCHBUCHSE Ø6,5x18x7	CASQUILLO CON BRIDA Ø6,5x18x7
	23	8A00B1959	1	VITE TEF M8x30	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M8x30	BOULON DE BRIDE M8x30	FLANSCHENSCHRAUBE M8x30	TORNILLO DE REBORDE M8x30



VEDI TAVOLA 22
SEE DRAWING 22
VOIR TABLE 22
SEHEN BILD 22
VER TABLA 22

VEDI TAVOLA 20
SEE DRAWING 20
VOIR TABLE 20
SEHEN BILD 20
VER TABLA 20

VEDI TAVOLA 30
SEE DRAWING 30
VOIR TABLE 30
SEHEN BILD 30
VER TABLA 30

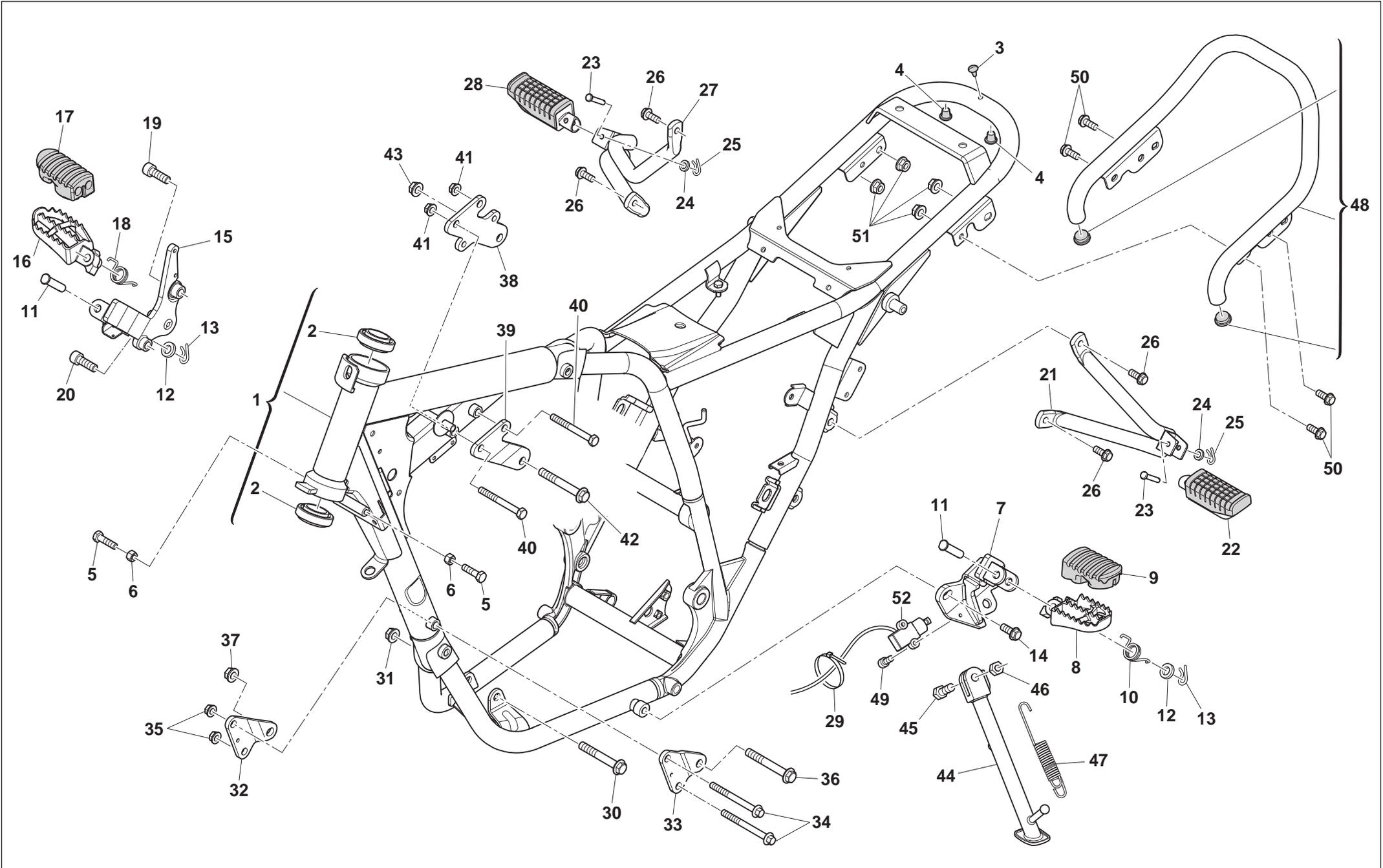


SILVER VASE 440

**PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA - PANEL, FENDERS, SEAT
 PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
 PANELO, GUARDABARROS, SILLIN**

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00453	1	SELLA	SADDLE	SELLE	SITZBANK	ASIENTO
	2	Y00043928	2	DADO FRENATO M8x12	SELF-LOCKING NUT M8x12	ECROU AUTOBLOQUANT M8x12	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8x12	TUERCA AUTOBLOCANTE M8x12
	3	F000P00284	1	PARAFANGO ANTERIORE	FRONT MUDGUARD	GARDE-BOUE AVANT	VORDERRADKOTFLÜGEL	GUARDABARROS DELANTERO
	4	Z00062728	4	VITE TEF M6x20	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x20	BOULON DE BRIDE M6x20	FLANSCHENSCHRAUBE M6x20	TORNILLO DE REBORDE M6x20
	5	Z00044240	7	DADO AUTOBLOCCANTE M6	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU AUTOBLOQUANT M6	SELBSTSICHERNDE MUTTER M6	TUERCA AUTOBLOCANTE M6
	6	F000P00836	1	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	GARDE-BOUE ARRIÈRE	HINTERRADKOTFLÜGEL	GUARDABARROS TRASERO
	7	ZH0067545	2	VITE TEF M6x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x12	BOULON DE BRIDE M6x12	FLANSCHENSCHRAUBE M6x12	TORNILLO DE REBORDE M6x12
	8	800041862	3	PASSACAVO	CABLE RING	PASSE-CÂBLE	KABELDURCHFÜHRUNG	PASACABLE
	9	Z00062727	5	VITE TEF M6x16	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x16	BOULON DE BRIDE M6x16	FLANSCHENSCHRAUBE M6x16	TORNILLO DE REBORDE M6x16
	10	8000B2789	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	11	Z00061313	3	DADO M6	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6
	12	73032132	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA
	13	73012329	2	GOMMINO PASSAGGIO CAVI	RUBBER SLEEVE	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	14	73280100	1	SUPPORTO TARGA	LICENCE PLATE SUPPORT	SUPPORT PLAQUE D'IMM.	KENNZEICHENHALTERUNG	SOPORTE MATRÍCULA
	15	73060039	1	CATADIOTTRO	REFLECTOR	CATADIOPTRE	RÜCKSTRAHLER	CATADIÓPTRICO
	16	Z00061313	2	DADO M6	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6
	17	73012164	1	GOMMINO PER PORTATARGA	CUSHION RUBBER, REAR LICENSE	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	18	ZH0067545	3	VITE TEF M6x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x12	BOULON DE BRIDE M6x12	FLANSCHENSCHRAUBE M6x12	TORNILLO DE REBORDE M6x12
	19	62ND15504	2	ROSETTA Ø12x6,4x1	WASHER Ø12x6,4x1	RONDELLE Ø12x6,4x1	UNTERLEGSCHEIBE Ø12x6,4x1	ARANDELA Ø12x6,4x1
	20	F000A00306	1	PANNELLO DESTRO	RH PANEL	PANNEAU DROIT	PANEEL RECHTS	PANEL DERECHO
	21	F000A00305	1	PANNELLO SINISTRO	LH PANEL	PANNEAU GAUCHE	PANEEL LINKS	PANEL IZQUIERDO
	22	73012510	4	GOMMINO ANTIVIBRANTE	SILENT-BLOCK	ANTIVIBRATION	SCHWINGUNGSDAMFER	ANTIVIBRADOR
	23	73010065	2	GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	24	F000P00277	1	PARACOPPA	ENGINE BOTTOM PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
	25	F000P00735	1	DISTANZIALE PARACOPPA	ENGINE GUARD SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	26	F000P01126	1	VITE TEF M6x50	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x50	BOULON DE BRIDE M6x50	FLANSCHENSCHRAUBE M6x50	TORNILLO DE REBORDE M6x50
	27	72040549	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	28	73012323	1	GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	29	Y00043928	1	DADO FRENATO M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8	TUERCA AUTOBLOCANTE M8
	30	60ND02558	1	VITE TCEI M8x35	SCREW TCEI M8x35	VIS TCEI M8x35	SCHRAUBE TCEI M8x35	TORNILLO TCEI M8x35
	31	62ND15506	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
	32	F000P01130	1	COPIGLIA DI SICUREZZA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR





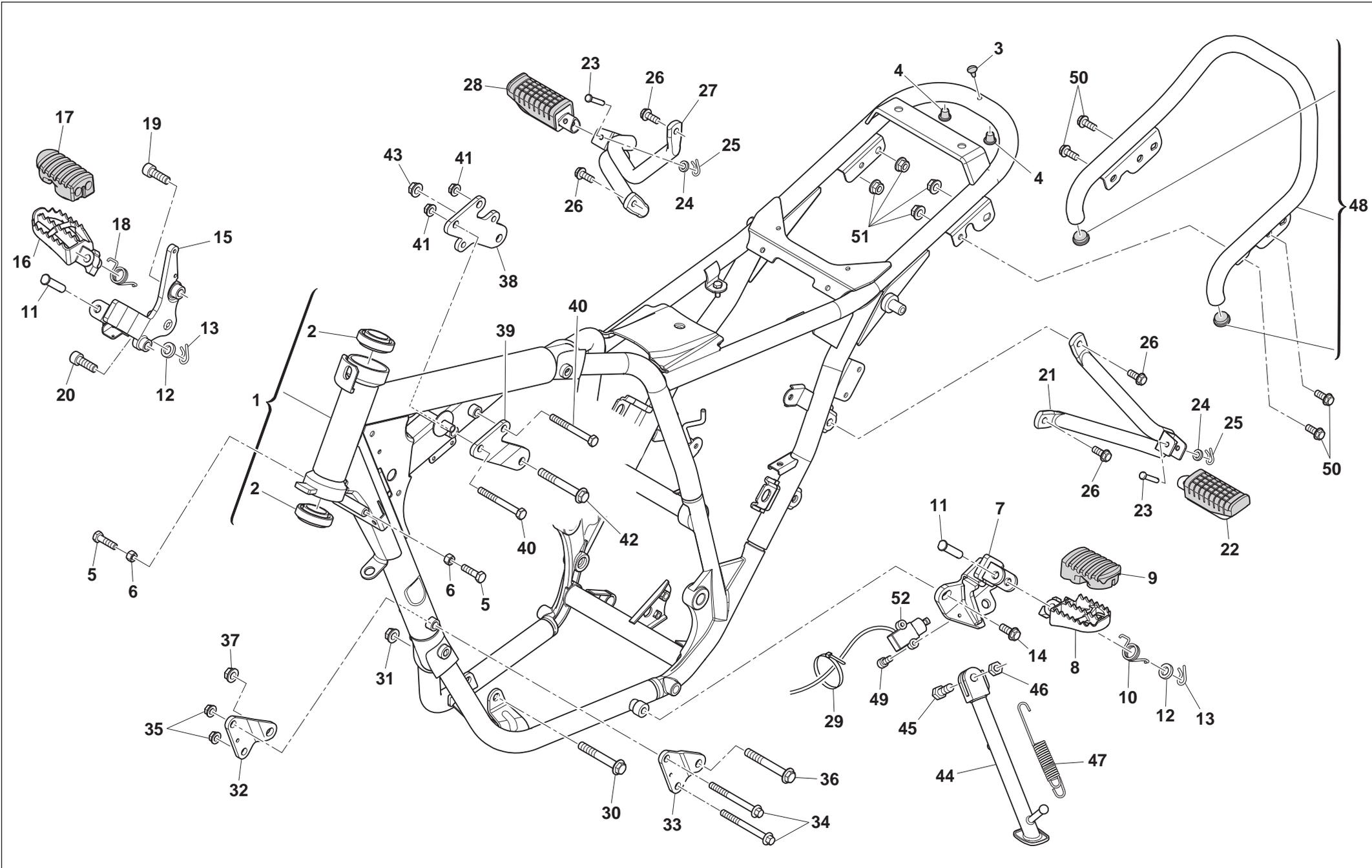
SILVER VASE 440

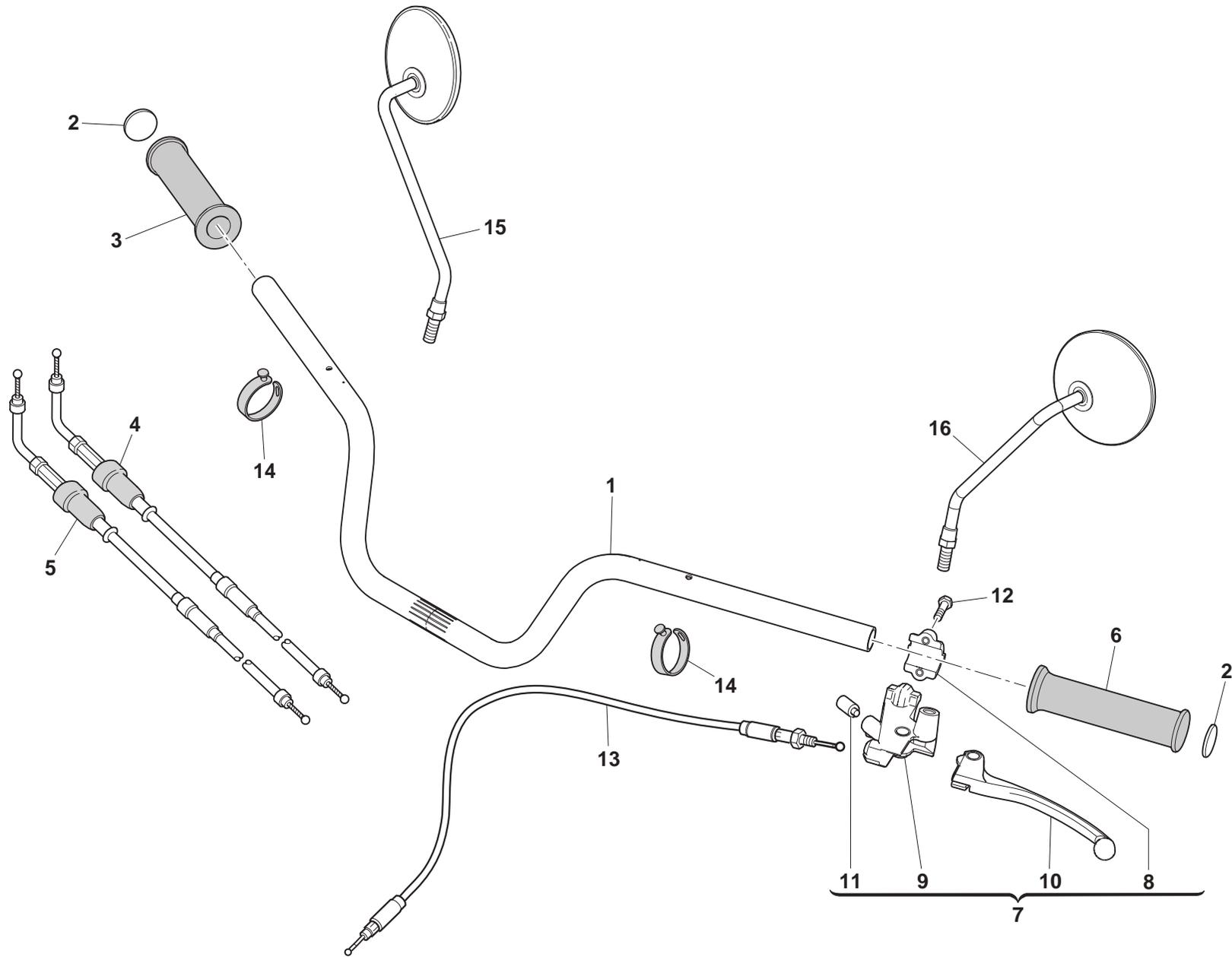
TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT BASTIDOR, REPOSAPIES

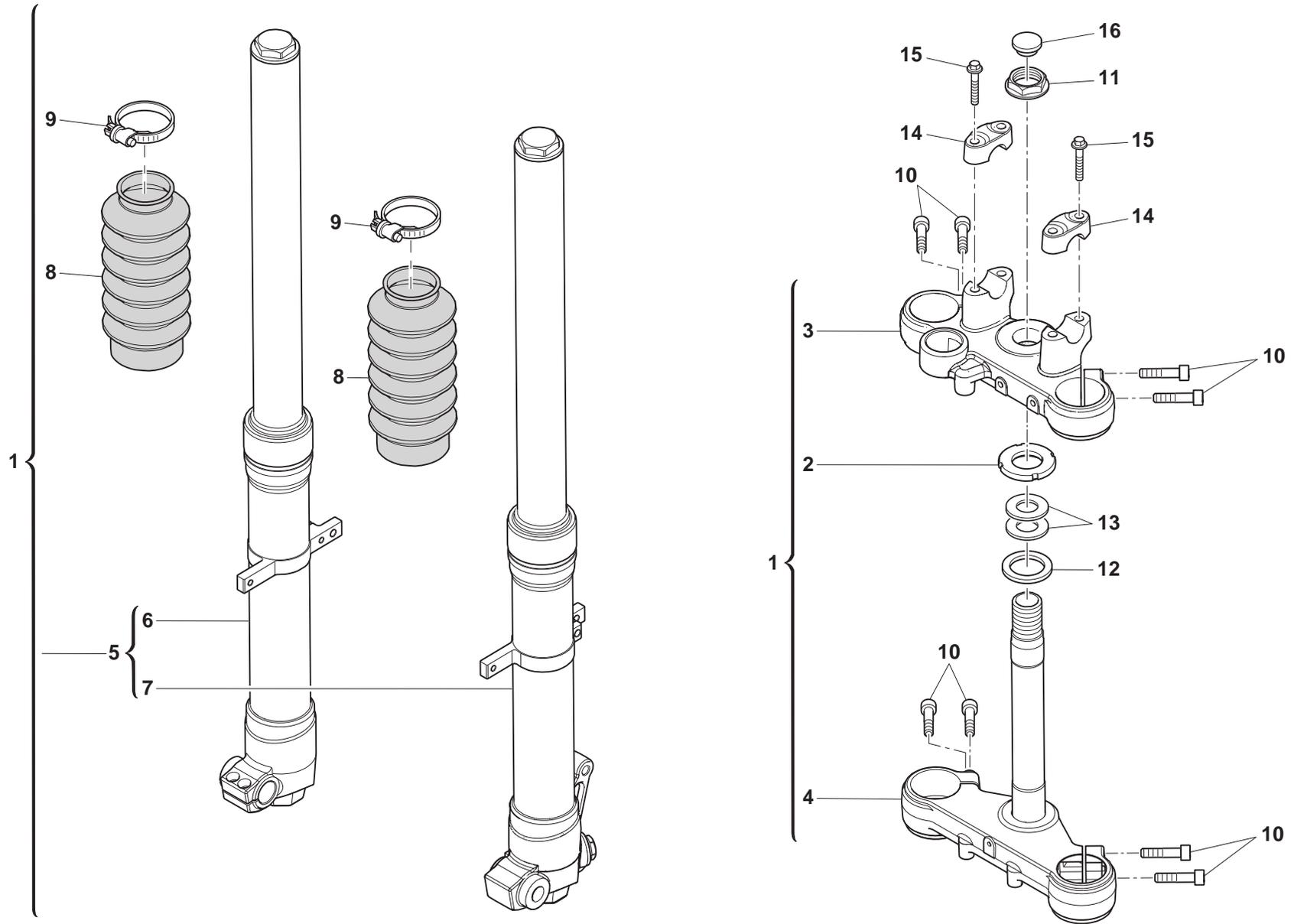
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00480	1	TELAIO CON CUSCINETTI	FRAME WITH BEARINGS	CHÂSSIS AVEC ROULEMENTS	RAHMEN MIT LAGERN	CHASIS CON COJINETES
	2	800087243	2	CUSCINETTO A RULLI CONICI	TAPERED ROLLER BEARING	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES	KEGELROLLENLAGER	COJINETE DE RODILLOS CÓNICOS
	3	800058394	1	TAMPONE IN GOMMA	RUBBER BUFFER	TAMPON	PUFFER	TACO
	4	F000P01119	2	TAMPONE IN GOMMA Ø4	RUBBER BUFFER Ø4	TAMPON Ø4	PUFFER Ø4	TACO Ø4
	5	60ND01144	2	VITE TE M8x30	HEXAGON SOCKET-HEAD BOLT M8x30	VIS M8x30	SCHRAUBE M8x30	TORNILLO M8x30
	6	61ND15035	2	DADO M8x1,25	NUT M8x1,25	ECROU M8x1,25	MUTTER M8x1,25	TUERCA M8x1,25
	7	F000A00644	1	SUPPORTO PEDANA SINISTRA	L.H. FOOTREST SUPPORT	SUPPORT REPOSE-PIEDS GAUCHE	HALTERUNG FUßRASTE LINKS	SOPORTE ESTRIBO IZQUIERDA
	8	80A089962	1	PEDANA SINISTRA	L.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS GAUCHE	FUßRASTE LINKS	ESTRIBO IZQUIERDA
	9	F000P00138	1	GOMMINO PEDANA SINISTRA	LEFT FOOTREST RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA
	10	800096907	1	MOLLA PEDANA DESTRA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
	11	Y00073140	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	EJE
	12	ZA0001815	2	ROSETTA Ø16x10,5x1	WASHER Ø16x10,5x1	RONDELLE Ø16x10,5x1	UNTERLEGSCHEIBE Ø16x10,5x1	ARANDELA Ø16x10,5x1
	13	64ND20068	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR
	14	ZG0062797	2	VITE TEF M10x22	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M10x22	BOULON DE BRIDE M10x22	FLANSCHENSCHRAUBE M10x22	TORNILLO DE REBORDE M10x22
	15	F000A00444	1	SUPPORTO PEDANA DESTRA	R.H. FOOTREST SUPPORT	SUPPORT REPOSE-PIEDS DROIT	HALTERUNG FUßRASTE RECHTS	SOPORTE ESTRIBO DERECHA
	16	80A089953	1	PEDANA DESTRA	R.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS DROIT	FUßRASTE RECHTS	ESTRIBO DERECHA
	17	F000P00139	1	GOMMINO PEDANA DESTRA	RIGHT FOOTREST RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA
	18	800096908	1	MOLLA PEDANA DESTRA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
	19	F000P01005	1	VITE TCEIF M10x30	BOLT TCEIF M10x30	VIS TCEIF M10x30	SCHRAUBE TCEIF M10x30	TORNILLO TCEIF M10x30
	20	ZE0062797	1	VITE TEF M10x40	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M10x40	BOULON DE BRIDE M10x40	FLANSCHENSCHRAUBE M10x40	TORNILLO DE REBORDE M10x40
	21	F000P00506	1	SUPPORTO PEDANA SINISTRA	L.H. FOOTREST SUPPORT	SUPPORT REPOSE-PIEDS GAUCHE	HALTERUNG FUßRASTE LINKS	SOPORTE ESTRIBO IZQUIERDA
	22	50718-BA7-9000	1	PEDANA PASSEGGERO SINISTRA	PASSENGER L.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS GAUCHE	FUßRASTE LINKS	ESTRIBO IZQUIERDA
	23	S5015-81000	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	EJE
	24	72040633	2	ROSETTA Ø12x6,5x1	WASHER Ø12x6,5x1	RONDELLE Ø12x6,5x1	UNTERLEGSCHEIBE Ø12x6,5x1	ARANDELA Ø12x6,5x1
	25	64ND20068	2	COPIGLIA	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR
	26	Z00069056	4	VITE TEF M8x20	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M8x20	BOULON DE BRIDE M8x20	FLANSCHENSCHRAUBE M8x20	TORNILLO DE REBORDE M8x20
	27	F000P00505	1	SUPPORTO PEDANA DESTRA	R.H. FOOTREST SUPPORT	SUPPORT REPOSE-PIEDS DROIT	HALTERUNG FUßRASTE RECHTS	SOPORTE ESTRIBO DERECHA
	28	50715-BA7-9000	1	PEDANA PASSEGGERO DESTRA	PASSENGER R.H. FOOTREST	REPOSE-PIEDS DROIT	FUßRASTE RECHTS	ESTRIBO DERECHA
	29	800056444	1	FASCETTA L=188 mm	CLAMP L=188 mm	COLLIER L=188 mm	SHELLE L=188 mm	ABRAZADERA L=188 mm
	30	ZT0069138	1	VITE TEF M10x70	SCREW M10x70	BOULON DE BRIDE M10x70	FLANSCHENSCHRAUBE M10x70	TORNILLO DE REBORDE M10x70
	31	Z00042022	1	DADO FLANGIATO M10	FLANGED NUT M10	ECROU BRIDE M10	FLANSMUTTER M10	TUERCA CON BRIDA M10
	32	F000P00482	1	PIASTRA ANT. DESTRA MOTORE	R.H. FRONT ENGINE PLATE	PLAQUE MOTEUR AV. D.	PLATTE MOTOR VORNE RECHTS	PLACA MOTOR DEL. DER.
	33	F000P00483	1	PIASTRA ANT. SINISTRA MOTORE	L.H. FRONT ENGINE PLATE	PLAQUE MOTEUR AV. G.	PLATTE MOTOR VORNE LINKE	PLACA MOTOR DEL. IZQ.









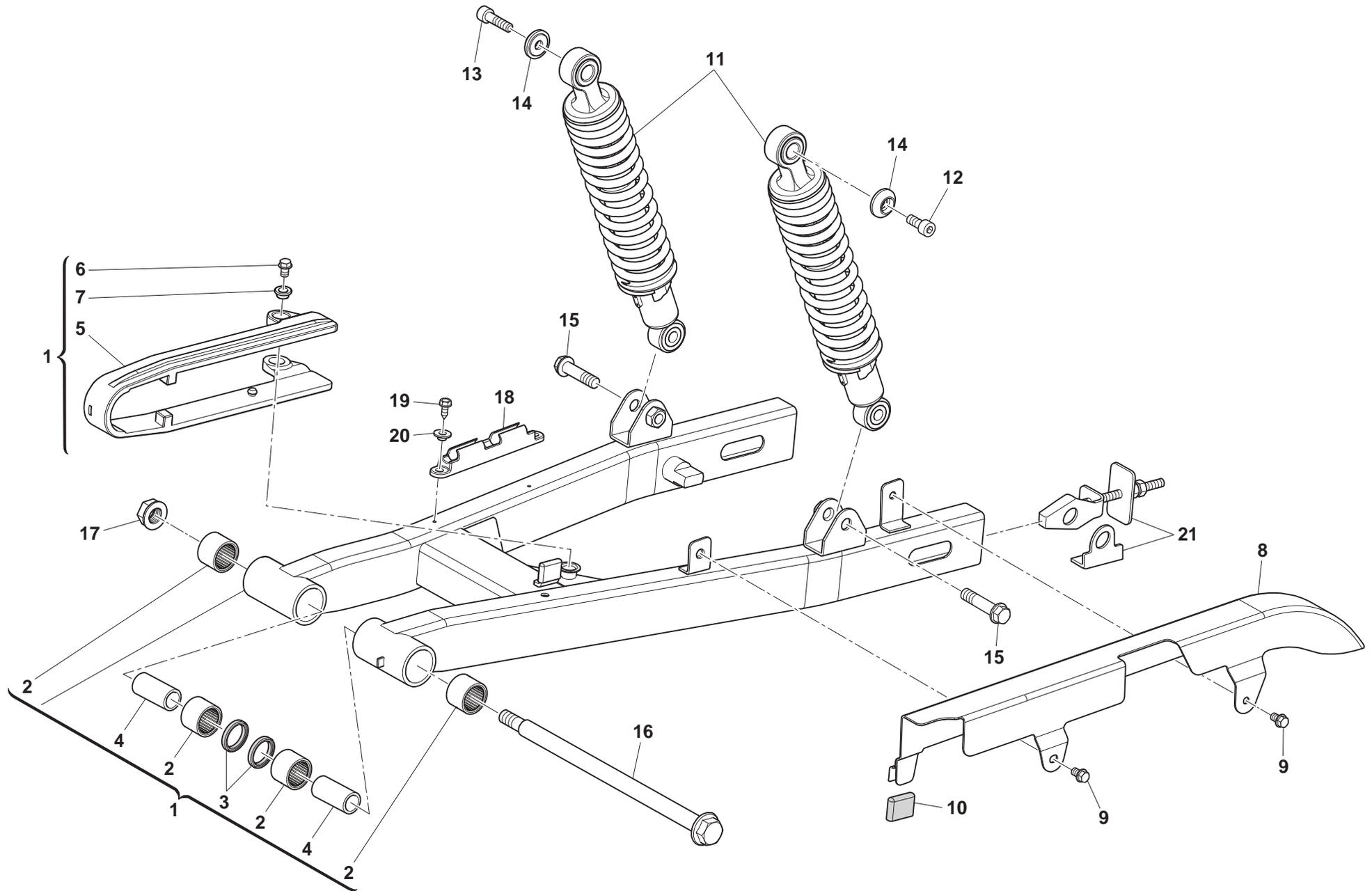
SILVER VASE 440

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00651	1	ASS. SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT SUSPENSION ASSY	SUSPENSION AVANT	RADAUFHAENGUNG VORDER	SUSPENSION DELANTERA
	2	8A0087717	1	GHIERA PER PERNO DI STERZO	RING NUT	BAGUE	GEWINDERING	TUERCA ANULAR
	3	F000P00496	1	TESTA DI STERZO	STEERING HEAD	TETE DE DIRECTION	LENKKOPF	CABEZAL DE DIRECCIÓN
	4	F000A00652	1	BASE DI STERZO CON PERNO	BOTTOM YOKE WITH PIN	BASE DE DIRECTION AVEC AXE	LENKLAGER MIT BOLZEN	BASE DE DIRECCIÓN CON EJE
	5	F000A00431	1	ASSIEME GAMBE FORCELLA	FORK LEG ASSY	ENSEMBLE FOURCHE	GABELGRUPPE	GRUPO HORQUILLA
	6	F000A00653	1	GAMBA DX COMPLETA	COMPLETE RH SHOCK ABSORBER	BRANCHE DROITE COMPLÈTE	FEDERBEIN RECHTS KOMPLETT	PATA DER. COMPLETA
	7	F000A00654	1	GAMBA SX COMPLETA	COMPLETE LH SHOCK ABSORBER	BRANCHE GAUCHE COMPLÈTE	FEDERBEIN LINKE KOMPLETT	PATA IZQ. COMPLETA
	8	F000P00845	2	SOFFIETTO	RUBBER PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN
	9	F000P01063	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ABRAZADERA
	10	60ND02558	8	VITE TCEI M8x35	SCREW TCEI M8x35	VIS TCEI M8x35	SCHRAUBE TCEI M8x35	TORNILLO TCEI M8x35
	11	8A0069315	1	DADO M26	NUT M26	ECROU M26	MUTTER M26	TUERCA M26
	12	800087736	1	ROSETTA Ø40,5x29,5x2	WASHER Ø40,5x29,5x2	RONDELLE Ø40,5x29,5x2	UNTERLEGSCHIEBE Ø40,5x29,5x2	ARANDELA Ø40,5x29,5x2
	13	800087745	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	GASKET	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	DICHTUNG	JUNTA DE ESTANQUEIDAD
	14	F000P00548	2	MORSETTO SUPERIORE	UPPER CLAMP	ETRIER SUPÉRIEUR	KLEMME OBEN	BORNE SUPERIOR
	15	ZK0069056	4	VITE TEF M8x35	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M8x35	BOULON DE BRIDE M8x35	FLANSCHENSCHRAUBE M8x35	TORNILLO DE REBORDE M8x35
	16	F000P00912	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON





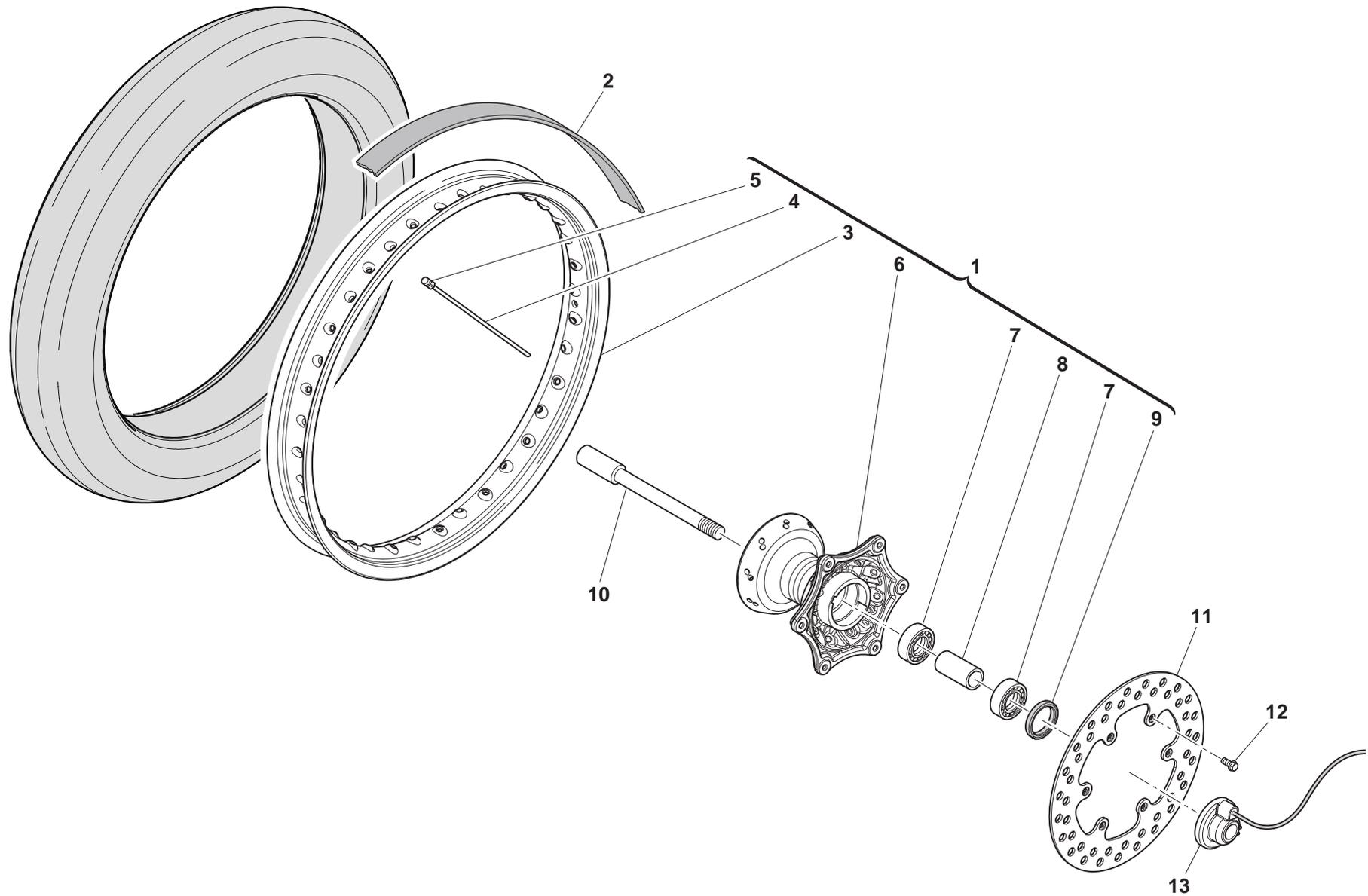
SILVER VASE 440

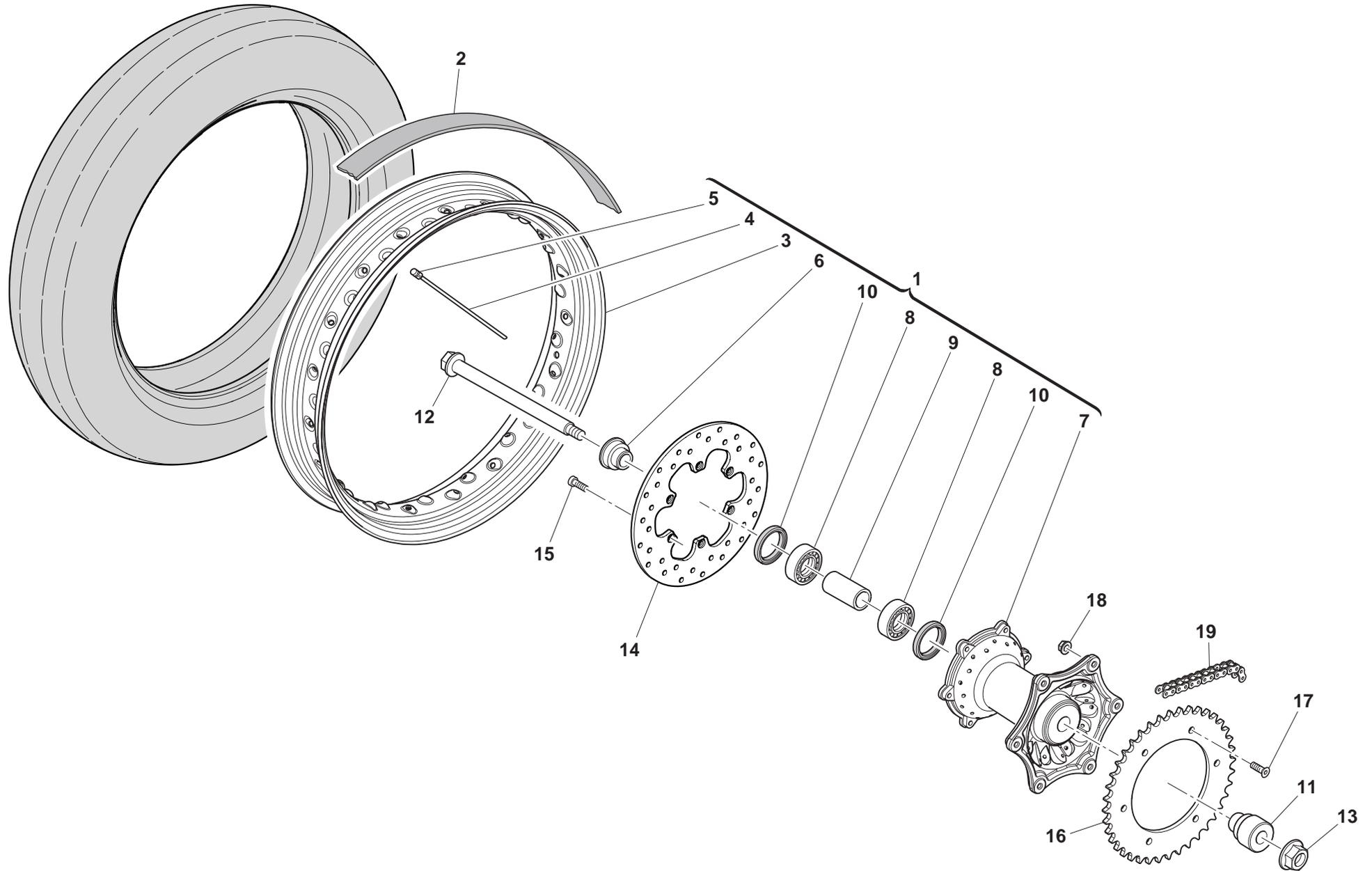
FORCELLONE E AMMORTIZZATORE POSTERIORE - REAR SWING ARM AND SUSPENSION FOURCHE AT SUSPENSION ARRIERE - HINTERHAUFHANGUNG HORQUILLA Y SUSPENSION TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00439	1	FORCELLONE COMPLETO	COMPLETE SWINGING ARM	BRAS OSCILLANT COMPLET	SCHWINGE KOMPLETT	BASCULANTE COMPLETO
	2	41280414	4	CUSCINETTO A RULLI 6903	BEARING 6903	ROULEMENT 6903	LAGER 6903	COJINETE 6903
	3	72110236	4	GUARNIZIONE FB 30x22x7	GASKET FB 30x22x7	JOINT FB 30x22x7	DICHTUNG FB 30x22x7	JUNTA FB 30x22x7
	4	70280011	2	BUSSOLA FORCELLONE	FORK BUSHING	DOUILLE BRAS OSCILLANT	BUCHSE SCHWINGE	CASQUILLO BASCULANTE
	5	73110077	1	PATTINO CATENA	CHAIN SLIDER	PATIN CHAÎNE	KETTENSANNERAUFLAGE	PATÍN CADENA
	6	72011922	2	VITE TC M6x12	SCREW TC M6x12	VIS TC M6x12	SCHRAUBE TC M6x12	TORNILLO TC M6x12
	7	70120280	2	BUSSOLA FLANGIATA	FLANGED BUSHING	DOUILLE À BRIDE	FLANSCHBUCHSE	CASQUILLO CON BRIDA
	8	F000P00475	1	COPRICATENA	CHAIN GUARD	CARTER DE CHAÎNE	KETTENKASTEN	CUBRECADENA
	9	Z00062725	2	VITE TEF M6x10	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x10	BOULON DE BRIDE M6x10	FLANSCHENSCHRAUBE M6x10	TORNILLO DE REBORDE M6x10
	10	73012153	1	GOMMINO PER COPRICATENA	RUBBER FOR CHAIN COVER	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	11	41070510	2	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR ARRIÈRE COMPLET	STOßDÄMPFER KOMPLETT	AMORTIGUADOR COMPLETO
	12	60ND02555	1	VITE TCEI M8x20	SCREW TCEI M8x20	VIS TCEI M8x20	SCHRAUBE TCEI M8x20	TORNILLO TCEI M8x20
	13	60ND02557	1	VITE TCEI M8x30	SCREW TCEI M8x30	VIS TCEI M8x30	SCHRAUBE TCEI M8x30	TORNILLO TCEI M8x30
	14	F000P00760	2	RONDELLA CONICA	CONIC SPACER	RONDELLE CONIQUE	UNTERLEGSCHNEIBE	ARANDELA CONICA
	15	Z00062573	2	VITE TEF M10x40	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M10x40	BOULON DE BRIDE M10x40	FLANSCHENSCHRAUBE M10x40	TORNILLO DE REBORDE M10x40
	16	70030169	1	PERNO FORCELLONE	SWINGING ARM PIN	AXE BRAS OSCILLANT	BOLZEN SCHWINGE	EJE BASCULANTE
	17	72020488	1	DADO M14x1,5	NUT M14x1,5	ECROU M14x1,5	MUTTER M14x1,5	TUERCA M14x1,5
	18	8000B1166	1	PASSATUBO	HOSE RING	PASSE-TUBE	LEITUNGSDURCHFÜHRUNG	PASATUBO
	19	Z00067997	2	VITE TEF M5x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M5x12	BOULON DE BRIDE M5x12	FLANSCHENSCHRAUBE M5x12	TORNILLO DE REBORDE M5x12
	20	800069282	2	BUSSOLA D14-D7-D5,25	BUSHING D14-D7-D5,25	DOUILLE D14-D7-D5,25	BUCHSE D14-D7-D5,25	CASQUILLO D14-D7-D5,25
	21	54140132	2	ASSIEME TENDICATENA	HAIN TENSIONER ASSY	TENDEUR DE CHAÎNE COMPLET	KETTENSANNER KOMPLETT	SENSOR DE CADENA COMPLETO







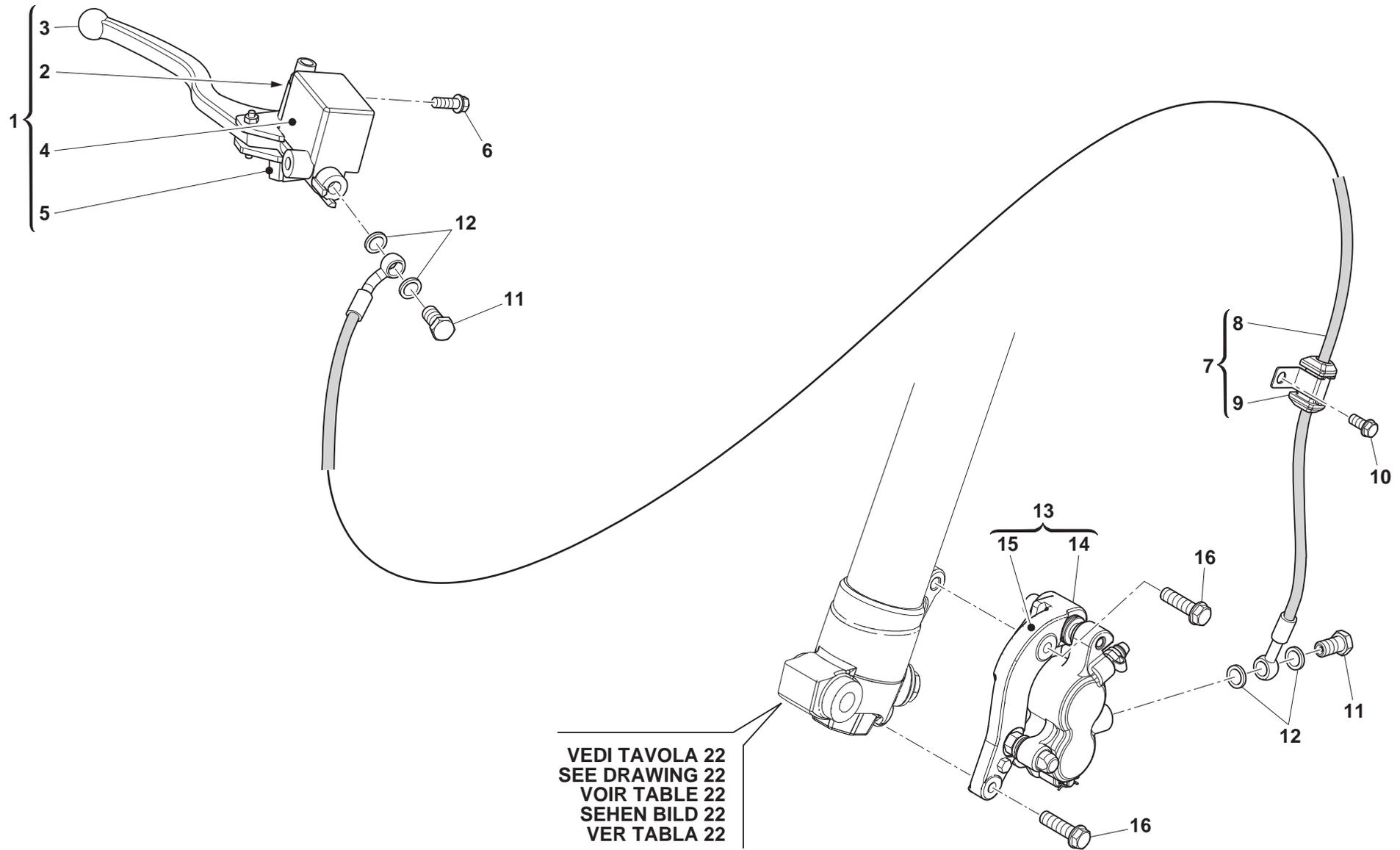
SILVER VASE 440

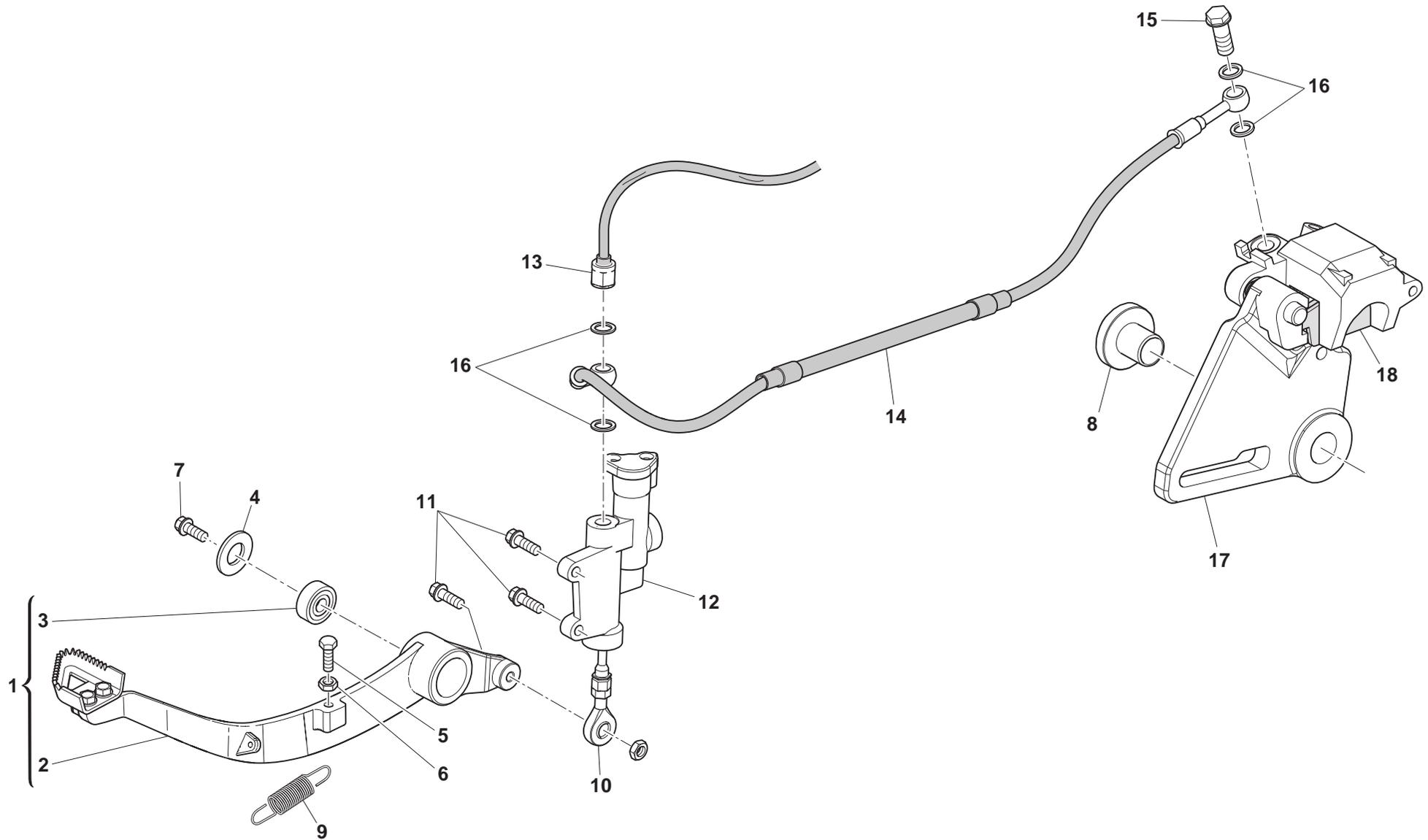
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL ROUE ARRIERE - HINTERRAD RUEDA TRASERA

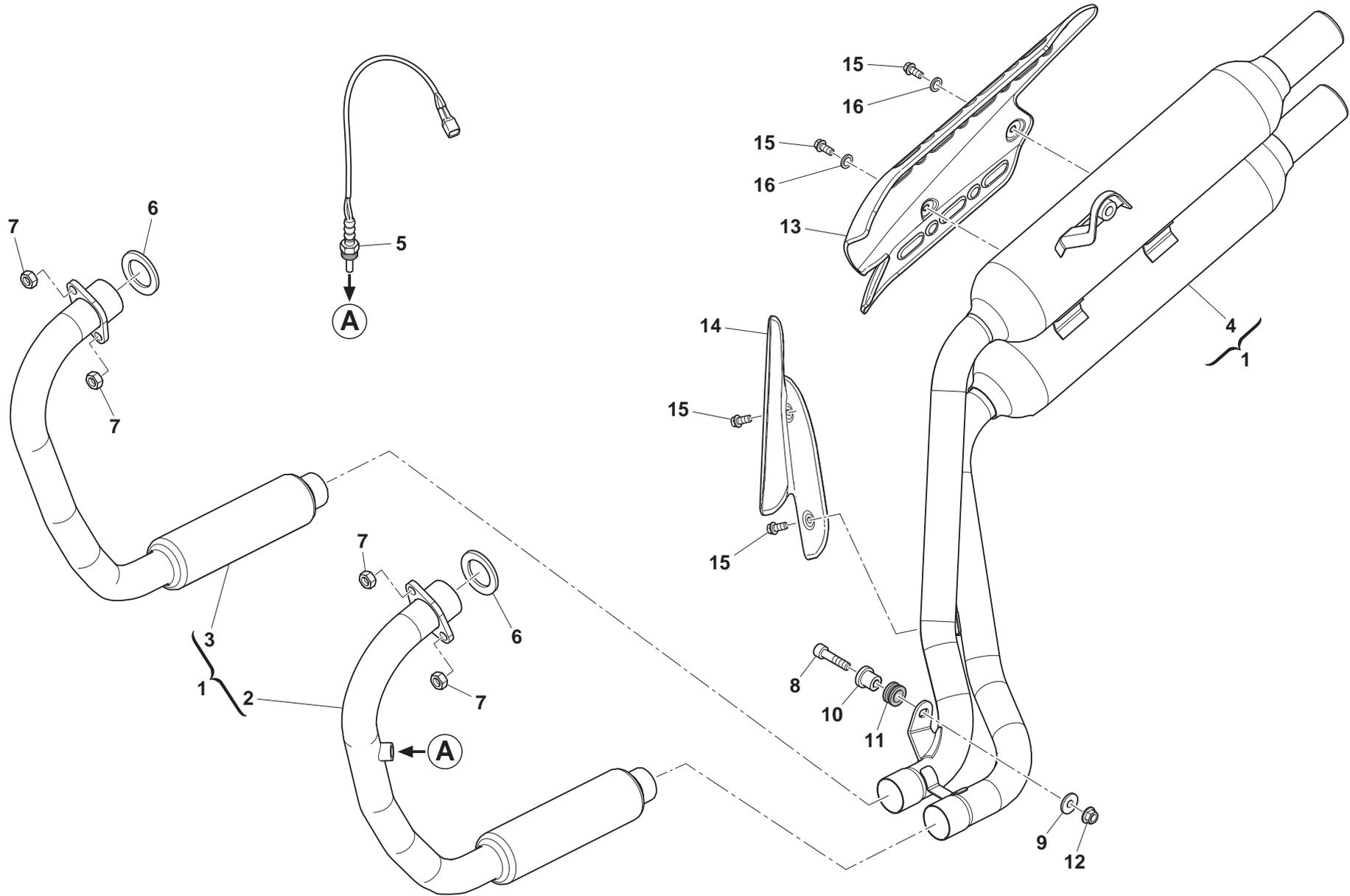
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00533	1	RUOTA POSTERIORE SENZA PNEUMATICO	REAR WHEEL WITHOUT TYRE	ROUE ARRIÈRE SANS PNEU	HINTERRAD OHNE TYRE	RUEDA TRASERA NEUMÁTICOS SIN
	2	8B0082879	1	PROTEZIONE CAMERA D'ARIA	AIR TUBE PROTECTION	VAINE DE PROTECTION	HULLE	VAINA DE PROTECCION
	3	F000P00534	1	CERCHIO RUOTA POST. 3.00"x17"	REAR WHEEL RIM 3.00"x17"	JANTE ROUE ARRIÈRE 3.00"x17"	FELGE HINTERRAD 3.00"x17"	LLANTA RUEDA TRAS. 3.00"x17"
	4	F000P00535	18	RAGGIO	SPOKE	BRAS	SPEICHE	RADIO
	4	F000P00901	18	RAGGIO	SPOKE	BRAS	SPEICHE	RADIO
	5	F000P00536	36	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
	6	F000P00461	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	7	F000P00538	1	MOZZO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL HUB	MOYEU	NABE	CUBO
	8	70090218	2	CUSCINETTO 6005 2RS-CJB	BEARING 6005 2RS-CJB	ROULEMENT 6005 2RS-CJB	LAGER 6005 2RS-CJB	COJINETE 6005 2RS-CJB
	9	70210025	1	DISTANZIALE MOZZO	INNER REAR HUB SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	10	72110228	2	GUARNIZIONE Ø25x47x5	SEAL Ø25x47x5	JOINT Ø25x47x5	DICHTUNG Ø25x47x5	JUNTA Ø25x47x5
	11	F000P00462	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	12	70080129	1	PERNO RUOTA	WHEEL AXLE	PIVOT DE ROUE	RADASCHE	EJE RUEDA
	13	72020489	1	DADO M16	NUT M16	ECROU M16	MUTTER M16	TUERCA M16
	14	F000P00437	1	DISCO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO
	15	YA0055241	6	VITE TCEI M6x14	SCREW TCEI M6x14	VIS TCEI M6x14	SCHRAUBE TCEI M6x14	TORNILLO TCEI M6x14
	16	F000P00477	1	CORONA DENTATA Z=40	CHAIN SPROCKET T=40	COURONNE DENTÉE D=40	ZAHNKRANZ Z=40	CORONA DENTADA Z=40
	17	800040796	6	VITE TSEI M8x31	SCREW TSEI M8x31	VIS TSEI M8x31	SCHRAUBE TSEI M8x31	TORNILLO TSEI M8x31
	18	Y00043928	6	DADO FRENATO M8x1,25	SELF-LOCKING NUT M8x1,25	ECROU AUTOBLOQUANT M8x1,25	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8x1,25	TUERCA AUTOBLOCANTE M8x1,25
	19	F000P01133	1	CATENA 108 MAGLIE	CHAIN,108 PITCHES	CHAÎNE 108 MAILLONS	KETTE 108 GLIEDER	CADENA 108 ESLABONES







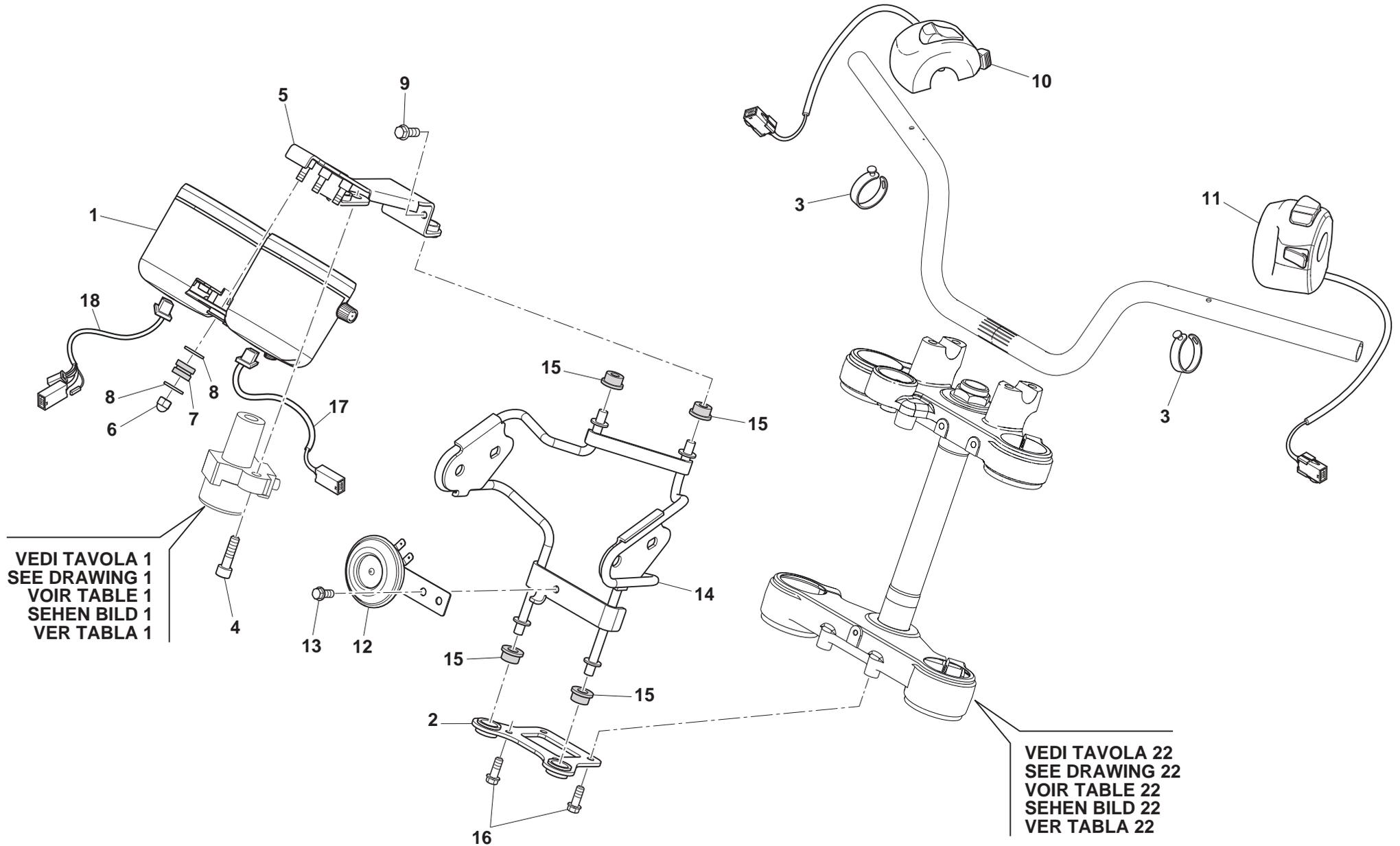


SILVER VASE 440

SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000A00457	1	ASS. IMPIANTO DI SCARICO	EXHAUST SYSTEM ASSY	INSTALLATION DE ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR KOMPLETT	EQUIPO DE ESCAPE
	2	F000A00679	1	COLLETTORE DI SCARICO SX	LEFT EXHAUST MUFFLER	COLLECTEUR GAUCHE	KRÜMMER LINKE	COLECTOR IZQ.
	3	F000A00680	1	COLLETTORE DI SCARICO DX	RIGHT EXHAUST MUFFLER	COLLECTEUR DROITE	KRÜMMER RECHTS	COLECTOR DER.
	4	F000A00681	1	SILENZIATORE	SILENCER	SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER	SILENCIADOR
	5	F000P00856	1	SONDA LAMBDA	LAMBDA SENSOR	SONDE LAMBDA	LAMBDA-SONDE	SONDA LAMBDA
	6	18140216	2	GUARNIZIONE SCARICO	SEAL RING, MUFFLER	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
	7	72020492	4	DADO M8	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8	TUERCA M8
	8	60ND02558	1	VITE TCEI M8x35	SCREW TCEI M8x35	VIS TCEI M8x35	SCHRAUBE TCEI M8x35	TORNILLO TCEI M8x35
	9	62ND15506	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
	10	72040549	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	11	73012323	1	GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	12	Y00043928	1	DADO FRENATO M8	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	SELBSTSICHERNDE MUTTER M8	TUERCA AUTOBLOCANTE M8
	13	F000P00286	1	PROTEZIONE CALORE	SILENCER HEAT-PROTECTING	PROTECTION CHALEUR	HITZESCHUTZ	PROTECCIÓN CALOR
	14	F000P00637	1	PROTEZIONE CALORE INF.	LOWER HEAT-PROTECTING	PROTECTION CHALEUR INF.	HITZESCHUTZ UNTEN	PROTECCIÓN CALOR INF.
	15	Z00062725	4	VITE TEF M6x10	SCREW M6x10	BOULON DE BRIDE M6x10	FLANSCHENSCHRAUBE M6x10	TORNILLO DE REBORDE M6x10
	16	800035112	2	ROSETTA Ø18x6x1,5	WASHER Ø18x6x1,5	RONDELLE Ø18x6x1,5	UNTERLEGSCHIEBE Ø18x6x1,5	ARANDELA Ø18x6x1,5





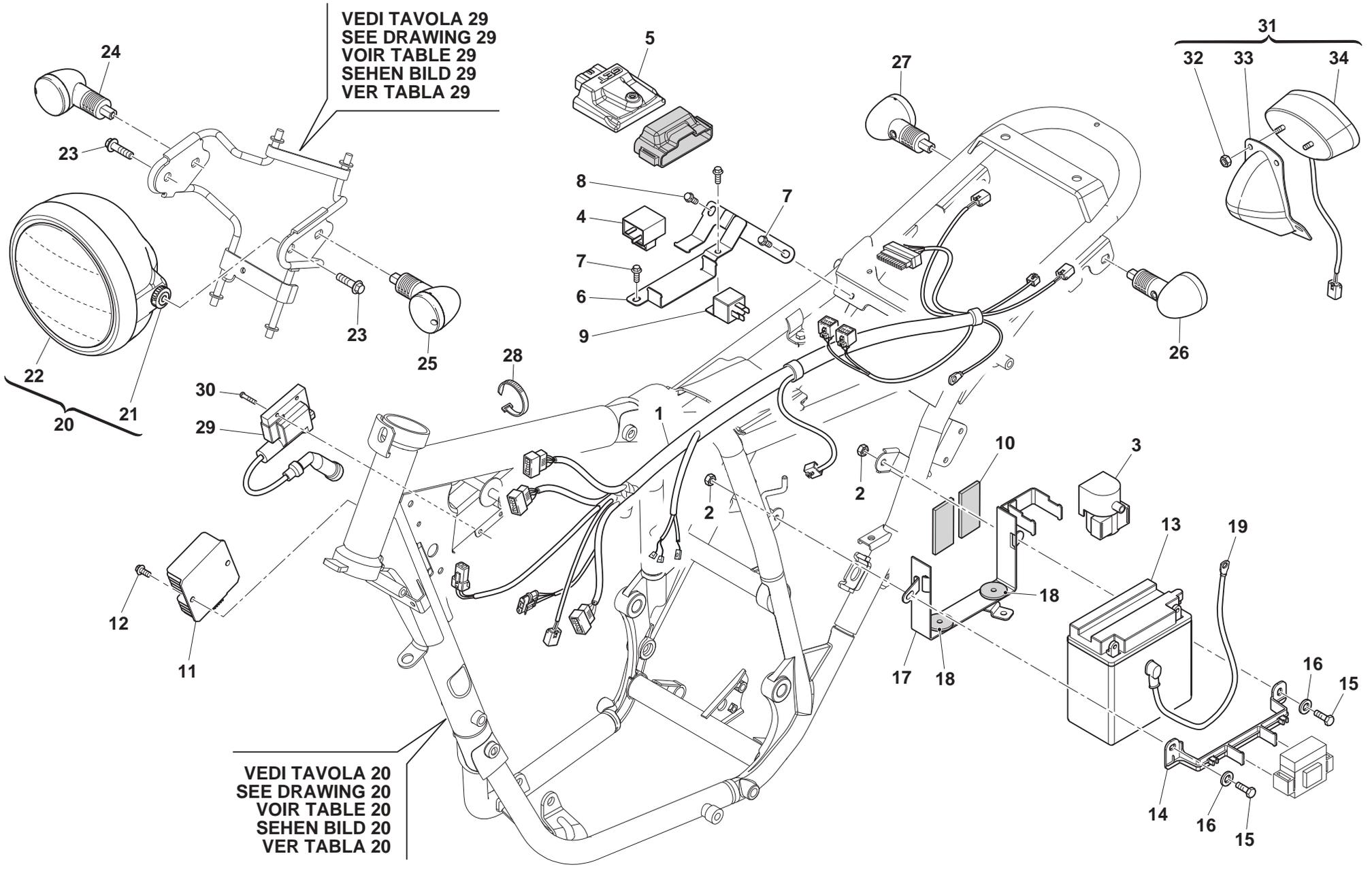
SILVER VASE 440

STRUMENTO DIGITALE - DIGITAL INSTRUMENT INSTRUMENT DIGITAL - DIGITAL TACHOMETER INSTRUMENTO DIGITAL

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

29

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	FA00A00545	1	ASSIEME STRUMENTO	INSTRUMENT ASSY	INSTRUMENT ENSEMBLE	ZUSAMMENBAU INSTRUMENT	CONJUNTO INSTRUMENTO
	2	F000P00471	1	STAFFA FARO INFERIORE	BRACKET	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
	3	800092668	5	FASCETTA IN GOMMA L=25 mm	RUBBER CLAMP L=25 mm	COLLIER EN CAOUTCHOUC L=25 mm	GUMMISCHELLE L=25 mm	ABRAZADERA DE GOMA L=25 mm
	4	60ND02555	2	VITE TCEI M8x20	SCREW TCEI M8x20	VIS TCEI M8x20	SCHRAUBE TCEI M8x20	TORNILLO TCEI M8x20
	5	F000P00459	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
	6	72020507	3	DADO M6	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6	TUERCA M6
	7	73012155	3	GOMMINO ANTIVIBRANTE	SILENT-BLOCK	ANTIVIBRATION	SCHWINGUNGSDAMFER	ANTIVIBRADOR
	8	Z00021535	6	ROSETTA Ø18x6x1,5	WASHER Ø18x6x1,5	RONDELLE Ø18x6x1,5	UNTERLEGSCHIEBE Ø18x6x1,5	ARANDELA Ø18x6x1,5
	9	Z00062727	2	VITE TEF M6x16	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x16	BOULON DE BRIDE M6x16	FLANSCHENSCHRAUBE M6x16	TORNILLO DE REBORDE M6x16
	10	F000P00837	1	COMMUTATORE DESTRO	RIGHT HANDLE SWITCH	COMMUTATEUR DROITE	UMSCHALTER RECHTS	CONMUTADOR DERECHO
	11	36020246	1	COMMUTATORE SINISTRO	LEFT HANDLE SWITCH	COMMUTATEUR GAUCHE	UMSCHALTER LINKS	CONMUTADOR IZQUIERDO
	12	31080131	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN ASSY	AVERTISSEUR SONORE	HUPE	AVISADOR ACÚSTICO
	13	ZH0067545	1	VITE TEF M6x12	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x12	BOULON DE BRIDE M6x12	FLANSCHENSCHRAUBE M6x12	TORNILLO DE REBORDE M6x12
	14	F000P00486	1	TELAIETTO DI SOSTEGNO	HEAD LIGHT FRAME	SOUS-CHÂSSIS DE SUPPORT	STÜTZRAHMEN	SUBCHASIS DE SUJECCIÓN
	15	73012327	4	GOMMINO	RUBBER RING	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	16	Z00062726	4	VITE TEF M6x14	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x14	BOULON DE BRIDE M6x14	FLANSCHENSCHRAUBE M6x14	TORNILLO DE REBORDE M6x14
	17	E000P01412	1	CAVO PER CONTACHILOMETRI	ODOMETER CABLE	CÂBLE POUR COMPTEUR KILOMÉTRIQUE	KABEL FÜR ODOMETER	CABLE DEL CUENTAKILÓMETROS
	18	E000P01413	1	CAVO PER CONTAGIRI	REV COUNTER CABLE	CÂBLE POUR COMPTE-TOURS	KABEL FÜR DREHZAHLMESSER	CABLE DEL CUENTAVUeltas





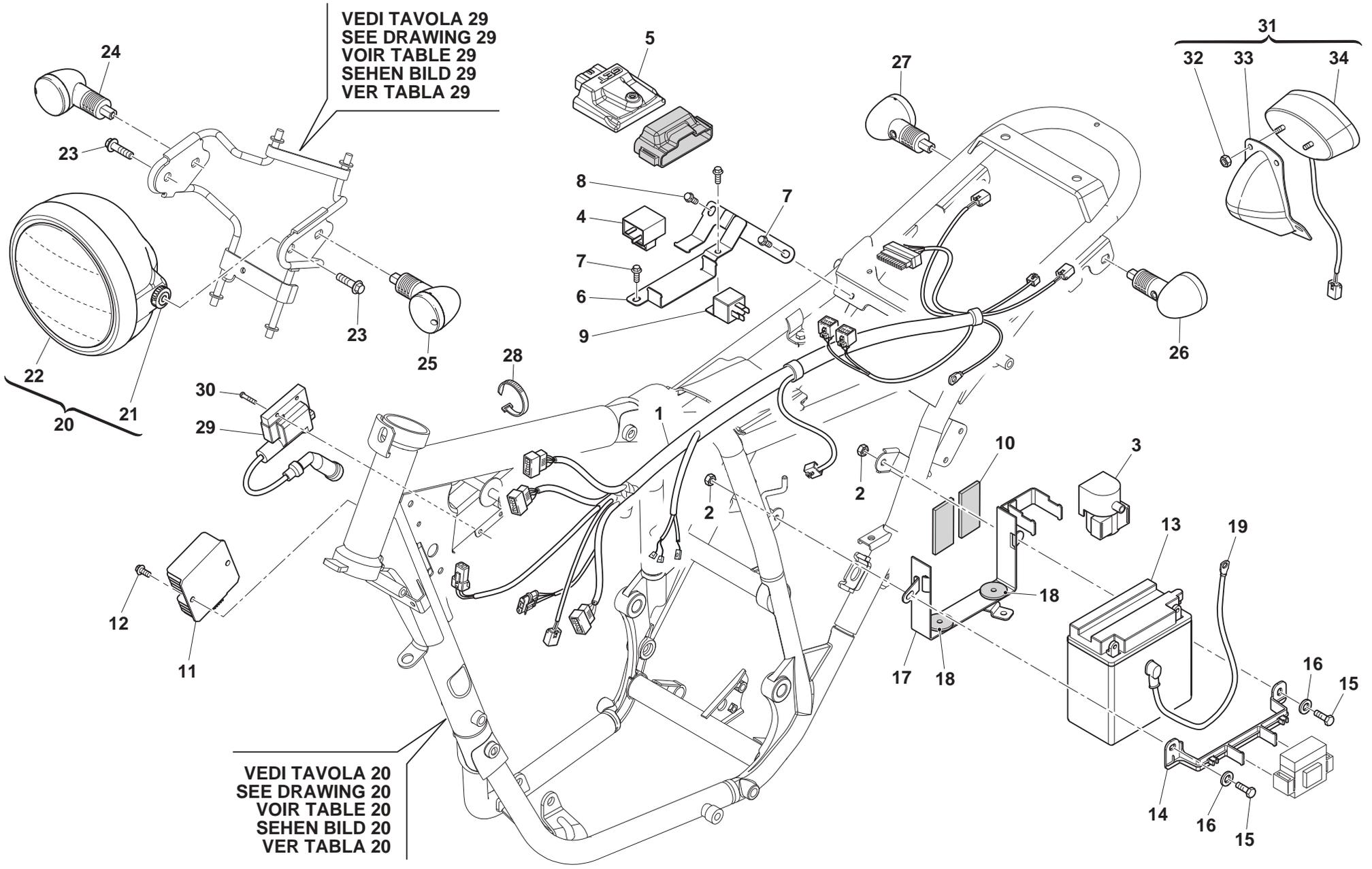
SILVER VASE 440

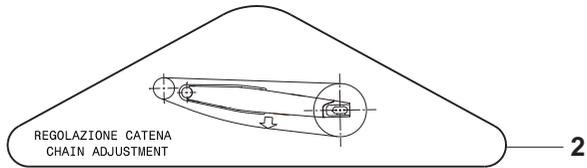
GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE - MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES - KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

30

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	F000E00658	1	CABLAGGIO PRINCIPALE	MAIN CABLE HARNESS	CÂBLAGE PRINCIPAL	HAUPTVERKABELUNG	CABLEADO PRINCIPAL
	2	72030698	2	VITE M4x20	SCREW M4x20	VIS M4x20	SCHRAUBE M4x20	TORNILLO M4x20
	3	31050077	1	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAIS DE DEMARRAGE	STARTER RELAIS	RELÉ DE ARRANQUE
	4	31040019	1	INTERMITTENZA	FLASHER	DISPOSITIF CLIGNOTANTS	BLINKGEBER	INTERMITENCIA
	5	E000P00813	1	CENTRALINA ELETTRONICA	ELECTRONIC CONTROL UNIT	BOÎTIER ÉLECTRONIQUE	STEUERELEKTRONIK	CENTRALITA ELECTRÓNICA
	6	F000P00778	1	STAFFA FISSAGGIO ECU	BRACKET	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
	7	Z00062726	1	VITE TEF M6x14	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x14	BOULON DE BRIDE M6x14	FLANSCHENSCHRAUBE M6x14	TORNILLO DE REBORDE M6x14
	8	ZA0067997	1	VITE TEF M5x16	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M5x16	BOULON DE BRIDE M5x16	FLANSCHENSCHRAUBE M5x16	TORNILLO DE REBORDE M5x16
	9	31190006	1	RELE POMPA BENZINA	RELAY FUEL PUMP	RELAIS POMPE À CARBURANT	BENZINPUMPE RELAIS	RELÉ BOMBA GASOLINA
	10	73012420	2	SPUGNA ADESIVA	SINGLE-SIDED ADHESIVE	ADHÉSIF EPONGE	KLEBEGUMMI	GOMAESPUMA ADHESIVA
	11	31030087	1	REGOLATORE DI TENSIONE	VOLTAGE REGULATOR	RÉGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	REGULADOR DE TENSIÓN
	12	72011991	2	VITE M6x12	BOLT M6x12	VIS M6x12	SCHRAUBE M6x12	TORNILLO M6x12
	13	31070060	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERÍA
	14	73021083	1	STAFFA FISSAGGIO BATTERIA	BRACKET	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
	15	Z00062726	3	VITE TEF M6x14	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M6x14	BOULON DE BRIDE M6x14	FLANSCHENSCHRAUBE M6x14	TORNILLO DE REBORDE M6x14
	16	Z00021535	2	ROSETTA Ø18x6x1,5	WASHER Ø18x6x1,5	RONDELLE Ø18x6x1,5	UNTERLEGSCHIEBE Ø18x6x1,5	ARANDELA Ø18x6x1,5
	17	73250179	1	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY SUPPORT	SUPPORT BATTERIE	BATTERIE HALTERUNG	SOPORTE BATERÍA
	18	73010197	2	GOMMINO APPOGGIO BATTERIA	DAMPING MAT, BATTERY	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHEIBE	GOMA
	19	31350069	1	CAVO ALTA TENSIONE	HIGH VOLTAGE WIRE	CÂBLE	KABEL	CABLE
	20	32010370	1	FANALE ANTERIORE COMPLETO	COMPLETE FRONT HEADLAMP	FEU AVANT COMPLET	FRONTSCHNENWERFER KOMPLETT	FARO DELANTERO COMPLETO
	21	73012493	2	GOMMINO ANTIVIBRANTE	SILENT-BLOCK	ANTIVIBRATION	SCHWINGUNGSDAMFER	ANTIVIBRADOR
	22	32010369	1	FANALE ANTERIORE	FRONT HEADLAMP	FEU AVANT	FRONTSCHNENWERFER	FARO DELANTERO
	23	8A00B1959	2	VITE TEF M8x30	FLANGED EXAGON HEAD SCREW M8x30	BOULON DE BRIDE M8x30	FLANSCHENSCHRAUBE M8x30	TORNILLO DE REBORDE M8x30
	24	32040237	1	INDICATORE ANT. DX	RH FRONT INDICATOR	CLIGNOTANT AV. DROITE	RICHTUNGSANZEIGER VORNE RE	INTERMITENTE DEL. DER.
	25	32050950	1	INDICATORE ANT. SX	LH FRONT INDICATOR	CLIGNOTANT AV. GAUCHE	RICHTUNGSANZEIGER VORNE LI	INTERMITENTE DEL. IZQ.
	26	32020266	1	INDICATORE POST. DX	RH REAR INDICATOR	CLIGNOTANT AR. DROITE	RICHTUNGSANZEIGER HINTEN RE	INTERMITENTE TRAS. DCH.
	27	32030265	1	INDICATORE POST. SX	LH REAR INDICATOR	CLIGNOTANT AR. GAUCHE	RICHTUNGSANZEIGER HINTEN LI	INTERMITENTE TRAS. IZQ.
	28	800056444	6	FASCETTA L=188 mm	CLAMP L=188 mm	COLLIER L=188 mm	SHELLE L=188 mm	ABRAZADERA L=188 mm
	29	31020123	1	BOBINA	COIL	BOBINE	ZÜNDSPULE	BOBINA
	30	Z00040717	2	DADO AUTOBLOCCANTE M4x0,7	SELF-LOCKING NUT M4x0,7	ECROU AUTOBLOQUANT M4x0,7	SELBSTSICHERNDE MUTTER M4x0,7	TUERCA AUTOBLOCANTE M4x0,7
	31	32060533	1	FANALE POSTERIORE COMPLETO	COMPLETE TAIL LIGHT	FEU ARRIÈRE COMPLET	HECKSCHNENWERFER KOMPLETT	PILOTO TRASERO COMPLETO
	32	72020507	2	DADO M6x1	NUT M6x1	ECROU M6x1	MUTTER M6x1	TUERCA M6x1
	33	73220064	1	SUPPORTO FARO POSTERIORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE





1

IMPORTANT INFORMATION			
Cold Tyre Inflation Pressure			
DRIVER ONLY	FRONT	1.8 bar.	26.1 psi
	REAR	2.0 bar.	29.0 psi
DRIVER AND PASSENGER	FRONT	2.0 bar.	29.0 psi
	REAR	2.2 bar.	31.9 psi

